

ENVIO DE UNA MISIÓN A RUSIA

Tesorereros complicados en falsificaciones

EN SILENCIOSA VOTACION PLEBISCITARIA TRIUNFA EL NAZISMO EN EL SARRE

El "Frente Comun" admite su derrota; noventa y ocho por ciento de elegibles votan; y se oyen lanzar varias acusaciones

(De la "Associated Press")
Saarbrücken, 12 de enero.—El "Frente Comun" del Sarre, una organización anti-nazi, opuesta a la reunión con Alemania, ha admitido virtualmente la derrota después de la votación plebiscitaria. El jefe opositorista Max Braun dijo que protestaría ante el Consejo de la Liga, porque el plebiscito no ha sido "ni libre ni exento de influencias, ni secreto".
Mas de medio millón votaron.

El secretario de la comisión plebiscitaria ha declarado de un modo semi-oficial que el noventa y ocho por ciento de elegibles emitieron su voto.

Se lanzan acusaciones contra funcionarios
Braun lanzó la acusación de que las enfermeras de la Cruz Roja ayudaron a los inválidos a escribir en las bolotas, siendo "instrumentos de Hitler". También acusa a la policía de haber nombrado a miembros de tres organizaciones hitleristas para que ayudaran a llevar a cabo el plebiscito.

Medio millón de alemanes votan en medio de un silencio tétrico
Saarbrücken, 13 de enero.—En medio de un silencio tétrico pero ordenado, más de 500,000 alemanes se lanzaron a la arena del Sarre este día, donde están atentamente fijos los ojos del mundo y con las bolotas plebiscitarias lucharon por ideales en pugna de libertad, religión y patriotismo.

Contrastando con la ruidosa campaña realizada por los nazis y otros (Continúa en la Pág. 9)

A NINGUN ACUERDO LEGA EL COMITE

Solo deciden colocar a la Corte por encima del Poder Legislativo

No ha llegado a ningún acuerdo definitivo el comité especial extra-constitucional designado para estudiar y proponer una fórmula de transacción entre los dos criterios en pugna sobre Tribunales de Apelación. Esta mañana se reunieron los miembros del mismo comité, delegados Vicente Francisco, Norberto Romualdez y José P. Laurel y solo convinieron en poner al margen de toda merma legislativa los poderes constitucionales del Tribunal Supremo.

Cuales son estos poderes, dónde terminan y hasta qué extremo no son susceptibles de redistribución por (Continúa en la Pág. 9)

VALDEZ REALIZA UNA INSPECCION EN LAGUNA

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia
Sta. Cruz, Laguna, 14 de enero.—El General Basilio J. Valdez, jefe de la Constabularia, en compañía del Capitán S. F. Caedac, hizo una visita de inspección a esta provincia, habiendo sido reglamentariamente recibido por la Constabularia y por las autoridades provinciales.

Llegó aquí a las 8:30 de la mañana, siendo recibido por la Compañía No. 58 comandada por el Teniente Velasco. Desde la entrada del pueblo la compañía escoltó al General Valdez hasta las oficinas del Gobernador Provincial donde el General fue recibido, y mas tarde revisó las fuerzas de la Constabularia en las barracas de Sta. Cruz. Segun el General lo encontró todo en estado satisfactorio.

De Sta. Cruz el General Valdez se trasladó a San Pablo donde asistió a un banquete celebrado en su honor. Acudió después a presenciar el torneo de tiro al blanco entre los mejores tiradores de revolver y rifle del San Pablo Gun Club en que el General es el Presidente Honorario.

Durante su estancia en el San Pablo Gun Club el General Valdez disparó dos tiros que dieron en blanco. Fue muy aplaudido y felicitado por el Coronel Graham, jefe del staff del ejército y por el Capt. Edmund, ayudante, que estaban allí.

Amelia Earhart realiza otra proeza en aviacion con un exito sin igual



Mrs. Amelia Earhart Putnam, una aviadora americana ya de fama conocida, es la primera mujer que realiza una proeza en aviación con éxito singular. Yendo sola en su avión, atravesó el oceano Pacifico desde Hapaii hasta Oakland, California, una distancia de 2,000 millas, descendiendo en Oakland sin ningún esfuerzo y con la mayor facilidad a las dieciocho horas y dieciséis minutos de vuelo continuo. Ya cruzó el oceano Atlántico hace algunos años, pero este vuelo no era tan difícil y peligroso como el que realizó ayer. La noticia detallada de este vuelo pasa en la última página.

Se investiga una loteria

Muy agradecido regresa hoy de Tayabas Quezon

Recalco en sus discursos unidad y armonia en los problemas futuros

Profundamente agradecido por el cordial recibimiento tributado a él y a su comitiva pero hondamente afectado por los estragos que los tifones han causado especialmente en Tayabas, el Presidente Manuel L. Quezon llegó esta mañana de sus tres días de viaje por Laguna y Tayabas.
Preguntado si quería hacer algún comentario sobre la marcha del Gobernador General Frank Murphy y de si había probabilidad de que el jefe ejecutivo a los Estados Unidos el Presidente Quezon dijo que no podía decir nada porque no había una conferencia con el Gobernador General. Dijo (Continúa en la última página)

La fiscalia estudia si la del "Columbian" es legal. Querrela por el sorteo del "Hike Shoe" contra el gerente

Por ende, segun informes, del mismo Alcalde Posadas, la fiscalia de la ciudad está hoy estudiando la legalidad de un proximo sorteo anunciado por la Philippine Columbian Association y para el cual se han estado vendiendo desde un tiempo a esta parte billetes presentados en la misma forma o a imitación de los billetes ordinarios de sweepstakes.

MURPHY LLEVARA A EE. UU. MUCHOS DATOS

Datos relativos a la misión que le lleva en los Estados Unidos, en particular sobre los asuntos importantes de gobierno han sido preparados y recopilados por el Gobernador General Murphy durante su estancia en Baguio para ser llevados por él en su viaje a los Estados Unidos, según ha informado hoy el jefe ejecutivo a su llegada esta mañana en esta capital procedente de la ciudad veraniega donde estuvo por más de dos semanas.

El Gobernador Murphy, en compañía del coronel Frederick Manley, su ayudante de campo, salió de Baguio a las 9:50 de esta mañana en un aeroplano del Ejército y aterrizó en el campamento Nichols a las 11:40 a. m. de hoy. Mr. Edward Kemp, su consejero legal, y Mr. Normal Hill su secretario particular, salieron ayer tarde de Baguio en auto llegando a las 7 de noche en esta capital. El resto de la familia del gobernador general llegara esta noche en tren procedente de la ciudad veraniega.

El jefe ejecutivo dijo que además de disfrutar de un descanso en Baguio, aprovechó el tiempo para preparar los datos que necesitará para la misión que le lleva a los Estados Unidos. El gobernador Murphy calcula que su estancia allí no pasará de un mes esperando estar de vuelta aquí hacia abril o mayo de este año.

Un mestizo ruso filipino podra quedarse en el país

El mestizo ruso Benito Kappistrano, que llegó a Manila de polizon y luego fue arrestado por las autoridades aduaneras, por haberse escapado de su detención a bordo del barco que el traje recientemente, podrá por fin quedarse en el país, segun ha decidido esta mañana la junta investigadora de inmigración que investigo su asunto.

EN CAVITE SE PRACTICA UNA INVESTIGACION

Muchas licencias para revolver obtenidas fraudulentamente

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia
Cavite, Cavite, 14 de Enero.—La investigación que el Teniente Coronel Miguel Nictad de la Constabularia esta llevando a cabo en esta provincia a fin de determinar hasta que punto han llegado las falsificaciones de licencias para armas de fuego, y que tanto escándalo han causado en Manila, ha revelado que hasta ahora, ya llegan a 60 los licencias en que aparecen las firmas falsificadas del Gobernador Provincial Pedro Espiritu y del Tesorero Provincial.
En dichos documentos se recomienda la concesión de licencias para portar armas de fuego a personas que ni siquiera son residentes en Cavite, pero que para fines de facilitar la concesión de las solicitudes se ha hecho aparecer de que los mismos son residentes de buena fé en Cavite, o que tienen propiedades radicadas en la provincia.

Entre las licencias ya canceladas por haberse descubierto que en ellas las firmas de los funcionarios son imitadas, aparecen nombres conocidos de Manila y de otras provincias.
También se ha descubierto que algunos tesorereros municipales andan complicados en esta falsificación, haciendo aparecer en algunos casos que los solicitantes tienen propiedades radicadas en sus respectivos pueblos, y en otros aumentando la cantidad y el valor de las mismas.

No hay duda que todos los funcionarios que andan complicados en esta investigación tendrán que responder a una acusación administrativa. (Continúa en la Pág. 9)

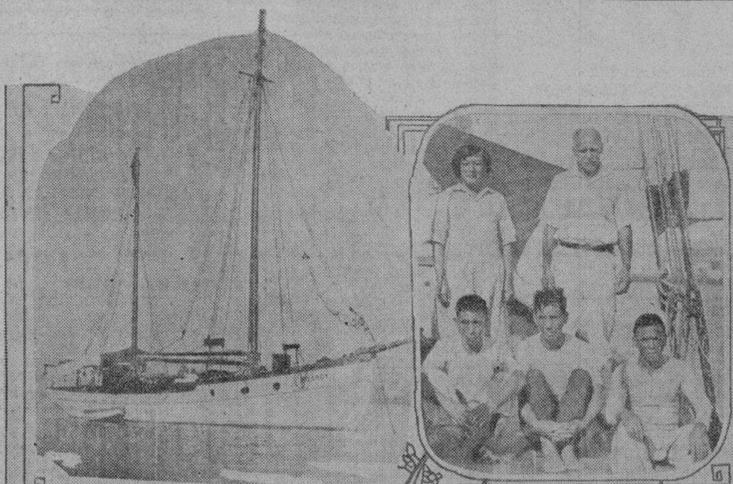
DOS ESPOSOS SURCAN MARES EN BARQUITOS

El yate "Buena Suerte" arriba a Manila para reparar averias

Confesando que han hecho la mar de proyectos "terrestres", que han terminado todos en la mar, un matrimonio que casi ha ido de la cuna al agua y que ha atravesado el Pacifico dos veces en una goleta y en un junco chino, acaba de llegar a Manila en el nuevo yate comprado en Hongkong y llamado "Ho Choy" (Buena Suerte). El marido, que es el capitán del yate, se llama George Ward, de 42 años, holandés naturalizado canadiense; y la esposa, y maquinista a la vez, es Choy Ward, china, de 49 años, que al casarse ha adquirido la nacionalidad de su esposo. Tienen tres tripulantes, todos chinos.

El "Ho Choy" tiene sesenta y dos pies de longitud y catorce de anchura. Tiene dos velas y un motor de treinta caballos de fuerza. Fue adquirido en Hongkong al precio de veinte mil pesos mejicanos. Partió de aquella colonia en noviembre pasado, yendo con rumbo al sur, hacia Sourabaya, Java, donde el capitán Ward visitó a algunos parientes. (Continúa en la Pág. 9)

Dos esposos surcan los mares en el "Buena Suerte"



A bordo del yate "Ho Choy" que significa "Buena Suerte" y que en esta fotografía aparece en el extremo izquierdo, llegaron ayer el Capitán George Ward, holandés naturalizado canadiense, y su esposa Choy Ward. Los esposos aparecen de pie en la fotografía. A la derecha, sentados, los miembros de la escuadra tripulación del pequeño yate, todos chinos.

Se ira pronto



Hon. ATSUSHI KIMURA, Consul General del Japon en Filipinas, ha anunciado esta mañana que saldrá el marzo próximo de vacaciones en el Japon, por un periodo indefinido. En los circulos japoneses de aquí se abriga la confianza de que por su ejecutoria en Filipinas el Consul Kimura será ascendido a un puesto más elevado.

SE RENUNCIA A TODA ACCION

Murphy anuncia que no se insistira en lo del "Haiun Maru"

Después de cumplir su pleno deber y responsabilidad sobre el asunto, el gobierno filipino y las autoridades responsables de los Estados Unidos dejan hoy en manos de las autoridades japonesas la acción contra los oficiales y tripulantes del "Haiun Maru" que fueron censurados en estas islas por algunos actos de atropello cometidos en Palawan. El Gobernador General Murphy así lo ha anunciado oficialmente este día después de haber sido informado definitivamente que el gobierno japonés ha declinado conceder la extradición de dichos tripulantes.

Dada esta negativa del gobierno japonés, segun el Gobernador Murphy, las autoridades de estas islas someterán todos los documentos relativos al caso a las autoridades judiciales en Taiwan para ser utilizados en el proceso que ya ha sido instituido con vistas al castigo de los culpables.

He aquí la declaración del Gobernador Murphy: "El gobierno japonés ha declinado" (Continúa en la última página)

PRIVILEGIO PARA LAS VICTIMAS DEL TIFON

El Alcalde Juan Posadas ha firmado hoy un proyecto de ordenanza aprobado por la Junta Municipal, extendiendo los beneficios de la reparación libre de casas dañadas por el tifón del mes de Octubre de 1934 del 31 de Diciembre al 31 de Marzo de 1935. Esto se debe a que mucha gente pobre hasta ahora no ha podido arreglar sus casas por falta de medios. El concejal Vicente R. Alindada, de la minoría, es el que ha pedido la aprobación de esta ordenanza a la Junta Municipal.

MAS PELIGROSA QUE EL JAPON, TEME QUIRINO

Su competencia, dice el Senador, amenaza con ser la mas temible

Estudiar los planes de Rusia en cuanto a la expansión de su comercio exterior a fin de evitar que el mismo constituya un peligro para nuestro propio bienestar, es la sugerencia que hace el Senador Elpidio Quirino, al proponer que el gobierno envíe a Rusia una comisión integrada especialmente por personas particulares y que dispongan de suficiente tiempo para conocer las organizaciones comerciales de Rusia y los medios de que dispone para llevar a cabo sus planes de expansión.

Segun el Senador Quirino la penetración comercial rusa sera con el tiempo muchísimo mas peligrosa que la del Japon, si se ha de tener en cuenta el hecho de que todas las empresas comerciales rusas están capitalizadas por el mismo gobierno soviético mientras que el comercio japonés esta sostenido por empresas particulares subvencionadas por el gobierno.

Gracias a este sistema de organización Rusia estara en mejor situación que el Japon de rebajar hasta un tipo imposible para los otros países el valor de sus productos de tal manera que la competencia ha de resultar desigual para los otros países.

Los informes además que vienen de Rusia al efecto de que el Gobierno soviético ha aprobado para otro cinco años mas su política económica, es una indicación de que la misma ha sido un éxito durante los primeros cinco años, y en el futuro su expansión comercial resultará mas peligrosa no solamente para Filipinas, sino para el mundo entero.

Por otro lado los informes en cir (Continúa en la última página)

LA GUERRA AL COCO EN E. U. NO CESARÁ

Declaracion de un abogado y un alagonero que llegan por el "Sherman"

Los agricultores americanos, especialmente los productores del aceite de algodón, seguirán combatiendo en el futuro el comercio del aceite de coco de Filipinas, segun ha dicho esta mañana el abogado americano, Mr. Robert D. Brown de Kansas City, al desembarcar del "General Sherman" procedente de Oakland. Mr. Brown proyecta estar en la ciudad algunos días y regresar a Estados Unidos, donde le esperan muchos quehaceres en su (Continúa en la última página)

Una averia causa el retraso de hoy

La Vanguardia se ha retrasado considerablemente este día debido a un desperfecto en su "caster", el aparato en que se vacía el plomo para los moldes cilindricos. Aunque se hizo todo lo posible por reparar el desperfecto con la mayor urgencia, no fué posible evitar el retraso. La Vanguardia lamenta este contratiempo y confía en que sus lectores y favorecedores tendrán a bien dispensar el retraso ya que se ha debido a fuerza mayor.

La corte abre su periodo de sesiones

La Corte Suprema inaugura esta mañana sus sesiones ordinarias con suficiente quorum para atender al despacho regular de los asuntos.

10 Bonos del Gobierno de Filipinas de \$1,000.00 cada uno, sobre Regadio y Obras Publicas Permanentes al 4 1/2% que caducan en 1952. Numerados 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837 y 838.

10 Bonos del Gobierno de Filipinas de \$1,000.00 cada uno, de Treinta Años, al 4 1/2% que caducan en 1952. Numerados 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 14296, 14297, 14298, 14299 y 14300.

Los bonos especificados arriba fueron hurtados y se han tomado los pasos necesarios ante las autoridades del gobierno para su cancelación. Una recompensa sustancial se ofrece a la persona que devuelva estos bonos al Director de este periódico o por medio del Apartado de Correos No. 2776, Manila. La persona que los devuelva será imputado.

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

La exposición agrícola y comercial cuenta con un terreno mas extenso

Proporción armonica del paisaje en conjunto y amplio desarrollo del diseño arquitectonico

Gracias a una extensa area de terreno cedido por la Asociación del Carnaval a la Exposición Agrícola y Comercial de 1935, se ha hecho posible hacer un arreglo ordenado y artístico de las unidades de exhibición, permitiendo un amplio desarrollo al diseño arquitectónico de los diferentes edificios y a la proporción armónica del paisaje con el conjunto. Las plantaciones tienen mayor extensión que la que fué posible dadas en el pasado. La exposición consistirá en los siguientes grupos o secciones, debidamente ordenados, para que el visitante pueda encontrarlos así que entre en los terrenos de la exposición.

1. Forestal
2. Fitocencia
3. Ciencia Domestica
4. Zootecnia
5. Industrias
6. Estadística y publicaciones
7. Comercio
8. Pesca
9. Horticultura
10. Campos de recreo para niños.

La exhibición forestal dará una idea del valor económico de los bosques, y habrá montañas, lagos y ríos, en miniatura, detalles que fueron la admiración del público en la pasada exposición.

La Fitocencia tendrá tres unidades, que son: (1) siembras para la diversificación de cosechas, tales como el algodón, cebollas, "soya beans", tabaco, coliflores, repollos, plantas medicinales, casava y legumbres; (2) un lote bien desarrollado para una casa de campo para un pequeño agricultor, demostrando siembras de arboles frutales y huertos, e industrias caseras propias de una familia de agricultores, como el tejido, y la manera de hacer el arroz; y (3) en las actividades de la Oficina de Fitocencia para la mejora de la agricultura filipina.

Los productos más beneficiosos que los agricultores pueden cultivar, como mejorar la suerte del pequeño agricultor, como puede mejorarse el promedio de producción, como puede conservarse la calidad del terreno, etc., se demuestran en la exhibición de la Oficina de Plantas o Fitocencia.

La sección de Economía Doméstica presentará una casa-modelo completamente amueblada y preparada hasta el último detalle de la casa del hogar. En ella se proveerá un costo muy razonable de café, empaques, etc., en la mesa de los visitantes a la exposición. También exhibirá industrias que serán muy interesantes e instructivas.

Las exhibiciones de la Oficina de Pesca consistirán en cuatro secciones, a saber: (1) Industria Pesquera, incluyendo caballos, cerdos, búfalos, carne de cerdo, conejos, galinas y paseritos; (2) Productos animales; (3) Pesca; y (4) Acuicultura. La Oficina de Pesca Veterinaria; y (4) Actividades pesqueras.

Las exhibiciones industriales demostrarán las posibilidades de industrias aun no desarrolladas, e incluyen la de maderas, vidrio, cerámica, harina, etc. También exhibirá industrias de productos forestales. Habrá demostraciones sobre manufactura y desarrollo de productos de cerámica durante las horas de mayor concurrencia en la exposición.

Estadísticas y publicaciones.—La instalación de la División de Estadísticas comprenderá el progreso de Filipinas en agricultura, comercio e industrias durante las tres décadas últimas, y dará al público datos ilustrativos de muchas fases del desenvolvimiento nacional.

OTRA MEJORA EN EL CENTRO DE CONTRATACION

Un departamento de muestras tanto para extranjeros como naturales

Otra mejora en el nuevo local del Centro de Contratación, que estará instalado en los bajos del edificio Fajardo de la Avenida Rizal, ha sido anunciada por el Director Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio, para beneficio del público local y de los extranjeros que visitan el centro, se abrirá un departamento de muestras.

"Esta idea de abrir un departamento de muestras", dice el Director Balmaceda, "se debe al hecho de que en varias ocasiones vienen representantes de casas comerciales del extranjero para ver los últimos adelantos en la fabricación de artículos del país. A fin de que todos los artículos estén debidamente clasificados, el visitante podrá escoger lo que desee en el departamento de muestras."

Los visitantes extranjeros que vienen a veces son representantes de casas comerciales del extranjero, y para ver los productos del país que desean importar, acuden en primer lugar al centro de contratación. A fin de que se forme una idea completa de lo que allí está expuesto, solo tendrán que visitar el departamento de muestras y después todo el centro de contratación si así lo desean.

Una completa variedad de artículos del país se está preparando actualmente para ser expuesto en el departamento de ventas.

Una casa E. Unidos desea comprar pili del país al por mayor

Desde Estados Unidos, una casa americana acaba de enviar una comunicación a la Oficina de Comercio, informando su intención de comprar almendra de pili del país.

La casa pide que la Oficina de Comercio avise a las casas exportadoras o a las personas interesadas para que envíen muestras a los Estados Unidos, antes de entrar en negociaciones a fin de poder examinar bien las muestras que se sometan.

La casa dice que no comprará más de 500 libras por cada pedido, y no salda responsable del deterioro de la almendra de pili durante el trayecto, de Filipinas a Estados Unidos.

La Oficina de Comercio inmediatamente después de recibir esta comunicación, ha preparado una lista de los exportadores y comerciantes de pili del país, que será enviada a la casa comercial, avisando al mismo tiempo a los comerciantes de este producto, sobre las demás condiciones que se requieren.

El Secretario Teofilo Sison, del departamento del Interior, ha enviado una carta circular a los gobernadores provinciales y a los tesoreros provinciales de las Islas, recordándoles que deben comprar, si los fondos así lo permiten, copias del libro "Problemas Económicos de Filipinas", publicado por la Asociación Económica de Filipinas, que actualmente están puestas en venta en el Centro de Contratación y Cambios. El secretario señala el hecho de que el libro contiene muchas informaciones valiosas sobre las situaciones económicas y problemas que serán de suma ayuda para los funcionarios tanto provinciales como municipales.

El vinagre de Ilocos mas y mas popular

Después de que el "basi" de Ilocos hiciera su entrada y ganara aceptación en Manila y otras provincias, otro producto derivado de la cañadulce, originario del norte de Luzon, va cuandiendo en las demás provincias de las Islas. Este es el llamado "vinagre de Ilocos" que debido a su buen sabor, se está haciendo mas y mas popular.

El "vinagre de Ilocos" se obtiene de la cañadulce y aunque no se hace para la exportación sino para el consumo local, varios productores van comprendiendo que con envases buenos y una pureza garantizada la aceptación de este producto de parte del público será cada vez mas extensa.

Pi147,662,330, en comparación con P204,874,259 correspondientes al mismo periodo de 1933.

La Gran Bretaña permanencia casi al mismo nivel en su comercio con estas Islas, mientras que Alemania, Francia, y Belgica aumentaron su comercio durante los primeros meses del año de 1934, en comparación con el año de 1933.

Una continuación va el total del comercio de Filipinas con los países principales con quienes tuvo intercambio comercial durante los primeros nueve meses del año de 1934, en comparación con el mismo periodo de 1933:

La exposicion flotante de este año partira el mes de abril venidero

Se está estudiando el itinerario para la inclusión de puertos no visitados por exposiciones anteriores

La exposición flotante de este año, saldra de Manila el mes de abril próximo, según acuerdo tomado por los funcionarios de la Oficina de Comercio. Como en los años anteriores, la exposición flotante recorrera los puertos mas importantes de las Islas Visayas y de Mindanao, para dar a conocer los últimos adelantos adquiridos en la fabricación de los productos del país.

ACTIVIDAD INTENSA EN COMPRA DE COCOS

Muchos traficantes acuden a las mismas provincias productoras

Debido al hecho de que las dos provincias de Pangasinan y Zambales no fueron tan duramente azotadas por los tifones que pasaron el año pasado por Filipinas, especuladores, comerciantes y compradores de otras provincias de Filipinas se han dirigido a las plantaciones de coco de ambas provincias para hacer sus compras y revender después el producto a precios más altos.

El agente Antonio R. Quintos, de la Oficina de Comercio, declaró a un representante de este periódico que es tanta la actividad registrada en la compra de cocos en las dos provincias, que aun de las provincias del norte, los ilocanos han llegado para comprar y contratar los cocos que aun están en los árboles. Los compradores de Ilocos vienen en embarcaciones de vela o en automotrices, a fin de poder embarcar inmediatamente el producto después de cerrado el contrato. En vista de esto, una gran animación se ha notado entre los productores de coco de la provincia. Anteriormente, muchos solo destinaban la fruta del coco para alimento de

Los obreros y el arancel de aduanas

Se ha hecho aparecer a los obreros como opuestos a la revisión de la actual tarifa de aduanas con vistas a ponerla sobre una base de reciprocidad con los aranceles de otros países y de hacerla más de acuerdo con las condiciones y circunstancias presentes en que nuestro país está luchando por lograr el mayor grado posible de propia suficiencia mediante el desarrollo de sus industrias, alegando que tal revisión de nuestros aranceles encarecería los artículos importados.

Muchos líderes obreros y obreros inteligentes, sin embargo, se van convenciendo de la necesidad, de la absoluta necesidad de tal revisión.

El otro día se publicó la noticia de que una fábrica local de ropa interior, capitalizada en P100,000.00, con 430 empleados, ha sido forzada a cerrar por la competencia de idénticos artículos importados del Japón. Dicha fábrica ha sido establecida en esta ciudad por japoneses, con capital japonés, para fabricar ropa con tela importada del Japón, pero empleando obreros filipinos ayudados por algunos japoneses. La operación de esta fábrica en Manila beneficiaba al Gobierno por los impuestos que pagaba así como a sus 430 empleados, de los cuales 345 eran filipinos. Los 430 empleados que quedaran cesantes vendrán a engrosar las filas ya nutridas de desempleados que constituyen una

carga a sus parientes y al Gobierno así como una amenaza al orden y la seguridad personal de los otros ciudadanos, pues la gente maleante la suelen formar estos desempleados impedidos por la desesperación que causan las privaciones y la miseria. El cierre de esta fábrica es una lección objetiva que debemos estudiar.

Si las ropas ya hechas importadas del Japón pueden venderse más baratas que las ropas hechas aquí por japoneses con tela japonesa, pero empleando mano de obra filipina—no hay más que una razón; la escala de salarios del obrero filipino es más elevada que la que existe en Japón. Y esta escala de salarios del obrero filipino sólo podrá ser protegida mediante la elevación de la tarifa de aduanas. Si la tarifa de aduanas sobre ropas manufacturadas hubiera sido lo suficientemente alta que impida la competencia ruinosa de estas ropas importadas ya hechas con las que se confeccionan localmente, no solamente existiría aun la fábrica que mencionamos sino que se estimularía el establecimiento de otras fábricas similares dando con ello empleo a mayor número de personas y mayor cantidad de impuestos al Gobierno, así como promoviendo mayor circulación monetaria que resultaría en una mayor prosperidad general.

Se ha hecho aparecer a los obreros como opuestos a la revisión de la actual tarifa de aduanas con vistas a ponerla sobre una base de reciprocidad con los aranceles de otros países y de hacerla más de acuerdo con las condiciones y circunstancias presentes en que nuestro país está luchando por lograr el mayor grado posible de propia suficiencia mediante el desarrollo de sus industrias, alegando que tal revisión de nuestros aranceles encarecería los artículos importados.

LA PRODUCCION DE 'TREPANG' VA DISMINUYENDO

Se aboga por que el gobierno de mayor empuje a esta industria

Nuestra producción de trepang o "beche-de-mer" estuvo disminuyendo en los últimos años, en lugar de estar aumentando. Esto se atribuye a la falta de atención de parte del gobierno en dar más vida a la industria. Personas que conocen esta industria dicen que con un aliciente adecuado, nuestra exportación podrá duplicarse o triplicarse en un corto periodo.

A continuación van los ingresos del gobierno durante nueve años, obtenidos de los impuestos de ventas de uno y medio céntimos por el "trepang" exportado a otros países. Si de esta cantidad se añade los impuestos de ventas recaudados de los que fueron vendidos en la localidad, la cantidad ascenderá a más:

1924	P2,418.83
1925	1,839.33
1926	1,098.70
1927	2,562.62
1928	2,873.40
1929	3,573.42
1930	1,439.61
1931	1,305.12
1932	906.42

La cantidad recaudada en forma de impuestos de muelleaje también sirve para engrosar las arcas del gobierno. La oficina de aduanas cobra P2 por cada mil kilos de trepang depositados y a base de los mismos nueve años, el gobierno recaudó en forma de impuestos de muelleaje, lo siguiente:

1924	P636.58
1925	401.23
1926	682.16
1927	476.93
1928	617.92
1929	768.85
1930	430.78
1931	478.81
1932	347.71

Con la expansión del comercio de E. U. se redujo el de otros países

La expansión del comercio después de la llegada de los americanos a estas Islas, fué acompañada de una disminución relativa de nuestras relaciones comerciales con los demás países.

En 1900, o sea poco después de la implantación de la soberanía americana en estas Islas, la participación de América en nuestro comercio de importación y exportación ascendió a un poco más de diez décimos, 10.69 por ciento para ser exacto. En menos de diez años, esta participación aumento a más de cuarenta por ciento, y en 1930, llegó a cerca de tres cuartas partes del total del comercio de las Islas.

Así es que mientras nuestro comercio con América aumentaba a pasos agigantados, el comercio de las Islas con la Gran Bretaña y otros países europeos, como también con China, Japón y las Indias, disminuyó o permaneció estacionario. El total del comercio de Filipinas con el Reino Unido en 1900 ascendió a mas de veinte millones de pesos representando el 29 por ciento del total del comercio de exportación de las Islas.

En 1930, el valor de este comercio fué menor de diecinueve millones de pesos representando solamente el 4 por ciento del total. China igualmente sufrió una disminución de su comercio con Filipinas. Japón consiguió aumentar su comercio con Filipinas de solo dos millones y medio de pesos aproximadamente en 1900 a cerca de treinta y cinco millones en 1930. La participación del Japón representaba solo sin embargo, siete por ciento del total del comercio de las Islas en 1930.

Paniqui se adhiere a una protesta extensa

El consejo de Paniqui, Tarlac, ha aprobado una resolución, protestando contra el impuesto de utilización sobre la melaza, pancha y otros productos de inferior calidad derivados de la cañadulce, alegando que serian muy perjudicados los agricultores de aquel pueblo.

Comoquiera que muchas centrales rehusan comprar la cañadulce sembrada, dice la resolución, muchos de estos se ven obligados a convertirlas en melaza u otros productos inferiores derivados de la cañadulce, no para obtener ganancias, sino para recobrar siquiera parte del dinero invertido.

Se dedicara una noche al comercio por vez primera en el Carnaval este año

Habra un desfile que será reflejo del progreso adquirido por el comercio del país

La princesa del comercio, que presidirá uno de los bailes de las noches del próximo carnaval, será escogida mediante votación popular entre las diferentes alumnas de las escuelas de comercio de la capital.

En la noche del comercio, se presentará un desfile en el auditorium del carnaval, reflejando el progreso del comercio del país en los últimos años.

En relación con esto, el Director Interino de la Oficina de Comercio, Sr. Cornelio Balmaceda, ha dirigido una carta a los principales comerciantes del país que dice en parte lo siguiente:

"Por vez primera, el carnaval de este año tendrá como parte de su programa especial en el auditorium una noche dedicada al comercio. Una "princesa de la noche del comercio", se ha designado para presidir la noche del 19 de febrero en el auditorium del carnaval, misma ma en que se hará la proclamación de la Srta. Filipinas y reina del carnaval de 1935.

El comité de la princesa de la noche del comercio está trabajando para que sea digna de la posición que ocupa el comercio en la industria de nuestra comunidad. Se desea hacer de ella una ocasión especial en que las fases características de nuestra vida comercial económica puedan ser dignamente presentadas para el entretenimiento del público que se reunirá allí esa ocasión.

Entre las fases sobresalientes de nuestro programa estará una presentación comercial cuyos detalles se están actualmente preparando, y un desfile por todo el auditorium, que reflejara el progreso del comercio industrial."

Para acelerar el cobro de los impuestos de la provincia, los funcionarios de la misma han ideado un plan de campaña. Cada uno de los empleados tiene su propia lista de recaudaciones correspondientes a los distritos que se les ha asignado.

Los municipios pequeños de la provincia son los primeros en pagar sus obligaciones territoriales, mientras que los mas grandes son los mas retrasados. El unico pueblo que ha cumplido ciento por ciento de sus obligaciones es el de Supgon.

Los pueblos en que aun faltan por recaudarse grandes cantidades de impuestos, son los siguientes: Narvacan P3,976.85; Lapog P2,103.81; Santa Lucia P2,052.81; Candon P1,480.99; Vigan P1,095.83; Santa Cruz P1,152.76; Cabugao P1,910.22; San Maria P1,912.28; Tagudin P1,342.84; Sinalit P1,716.21; Bantay P1,321.94; Magsajon P1,601.96 y Santo Domingo P1,900.77.

224,672 kilos del mismo producto avaluados en P4,903.878. Igualmente se puede decir otros cereales. En 1930, importamos del extranjero 21,809 kilos de harina de trigo, avaluados en P2,186.291. En 1931, esta cantidad aumento a P4,698, esta cantidad aumento en 1931, ascendiendo a 57,993 kilos avaluados en P10,947; y en 1932, ascendió a 40,071 kilos.

A continuación va nuestra importación por países y el valor importado de cada uno de ellos:

Procedencia	1932	1931	1930	1929
Kilos				
Valor				
Harina de Trigo	51,172,679	3,888,668	65,696,782	5,404,198
Estados Unidos	134	42	1,843,356	7,962,934
Inglaterra	5	24	10	10
Alemania	13	10		
España	6,700,068	443,848	3,943,565	3,921,679
China	128,783	7,518	94,661	6,766
Canada	9,564	1,035	6,705	881
India Británica	328,597	15,420	78,450	5,582
Japón	10,821,049	550,389	9,192,942	6,797,709
Australia	69,224,672	4,908,878	79,013,252	6,429,237
Total			70,538,720	8,983,770

Las demás Harina de Cereal: Estados Unidos 12,298; Inglaterra 87; Alemania 32; India Británica 23,059; China 1,005; Australia 3,690.

Total 40,071 kilos, 5,640 valor, 57,993 kilos, 10,947 valor, 21,809 kilos, 2,186,291 valor.

La Misión Tydings formula su primera recomendación

UN ESTUDIO DE RELACIONES DE LOS DOS PAISES

Cox discute con McDuffie el proyecto de una Comisión Inter-Departamental

De la "Associated Press". Washington, 12 de enero.—La Misión Senatorial, que está en via de regreso, procedente de Manila, ha sugerido al Secretario de Guerra George H. Dern el establecimiento de una comisión inter-departamental ejecutiva para que efectúe un estudio acabado de las relaciones filipino-americanas.

Los senadores, que ahora se encuentran en Port Said, son esperados aquí hacia el primero de febrero.

El General Creed C. Cox, jefe de la oficina de Asuntos Insulares, ha discutido el asunto con el Representante John McDuffie, presidente del comité de asuntos insulares de la cámara. Se ha llegado a saber que se va a prestar seria consideración a la sugerión, formulada inmediatamente después de anunciarse la marcha del gobernador General Frank Murphy para los Estados Unidos.

El General Cox, jefe de la oficina de Asuntos Insulares, ha discutido el asunto con el Representante John McDuffie, presidente del comité de asuntos insulares de la cámara. Se ha llegado a saber que se va a prestar seria consideración a la sugerión, formulada inmediatamente después de anunciarse la marcha del gobernador General Frank Murphy para los Estados Unidos.

Este y otros sucesos recientes concierne a Filipinas en un plano totalmente actual.

En general ha sido bien acogida la noticia de que Murphy va a venir para celebrar una conferencia con el Presidente Roosevelt. Se esperaba de Manila el 24 de enero, cuando llegará después de la Misión Senatorial encabezada por el Senador Millard E. Tydings.

Indicando el modo de sentir de una parte por lo menos del Congreso, un portavoz del bloque agrícola, el Representante Harold Knutson, republicano, de Minnesota, ha anunciado una campaña contra el plan de revivir el proyecto eliminando el impuesto de sisa al aceite de coco, lo mismo que el otro proyecto de liberalizar la ley de Independencia Tydings-McDuffie.

El Representante Hamilton Fish, republicano, de Nueva York, dijo que está dispuesto a revelar uno de estos días ante la Cámara de Representantes hechos relacionados con las ganancias del comercio nipón en Filipinas, particularmente en tejidos, a costa de los exportadores americanos.

Dio a entender que imputaba la responsabilidad al departamento de Estado de haber puesto trabas a la propuesta de protección arancelaria para los productos americanos contra los japoneses el otoño pasado.

Veinticinco hombres de ciencias vendran a estas islas como delegados al Segundo Congreso de Investigación Científica de la pre-historia en el Extremo Oriente que tendrá lugar del 12 de febrero bajo los auspicios de Filipinas y la Oficina de Ciencias.

Los delegados vendran de Java, China, Indo-China francesa, Siam, Indias Holandesas, Estrechos Malayos Confederados, Hongkong, Borneo y las Islas del Pacífico.

El profesor H. Otley Beyer, del comité ejecutivo, está preparando el programa del congreso científico. Para hablar ante el congreso en su programa inaugural, que tendrá lugar el 6 de febrero, a las 4 p. m. en el salón de actos de la escuela de higiene, J. R. Hayden, el presidente Jorge Bocobo, el sub-secretario de agricultura y comercio y el director de la oficina de ciencias.

Entre los científicos que también hablarán probablemente en la sesión inaugural están el Dr. Victor Colobrew de la escuela francesa de "Far Eastern Studies" y el Dr. R. O. Winstedt, anterior secretario general de los Estados Malayos Confederados.

El presidente de Hagonoy, Bulacan, refuta acusaciones

DERN HACE SUYA LA CRITICA DE MURPHY A LA LEY DEL COCO

El impuesto de sisa, dicen, viola el convenio que representa ser la Ley Tydings-McDuffie

Washington, 9 de enero.—La promulgación por el Congreso de la ley estableciendo el impuesto de sisa al aceite de coco y de la medida Jones-Costigan sobre limitaciones azucareras, han alterado las clausulas de la Ley de Independencia Filipina Tydings-McDuffie, ha dicho el Secretario de Guerra George H. Dern en su informe anual.

"Con la aceptación por la Legislatura Filipina, la Ley de Independencia se ha convertido, por lo menos implícitamente, en realidad, en un convenio entre los dos gobiernos que, según parece, no debe ser alterado sin una mutua inteligencia," dice el Secretario Dern. "Pero ciertas disposiciones de otra legislación promulgada en las pasadas sesiones del congreso han emmendado o alterado de hecho algunas de las clausulas de la Ley de Independencia."

El artículo de su informe que se relaciona con Filipinas dice: "El Gobernador General Frank Murphy ha presentado un informe de cosas generalmente satisfactorio en las Islas Filipinas. Con la excepción de refrigeras entre pequeñas unidades de la Constabularia y algunos bandidos moros en la isla de Jolo, han reinado la paz y el orden. La salud pública ha sido generalmente satisfactoria. No ha habido epidemias graves, aunque en tres provincias se ha dado cuenta de algunos casos de colera asiático. Las medidas tomadas por las autoridades sanitarias impidieron la propagación del mal a las otras áreas."

"El Gobernador General da cuenta de que en general el país no ha sufrido debido a la indigencia y miseria individuales como las que se observa generalmente en otros países. Sin embargo, las islas no se han librado de los efectos de la situación económica general. Se han experimentado bajones continuados en los precios de los productos principales."

"En la administración financiera de todos los ramos del gobierno insular ha habido una grave tendencia a la disminución de los ingresos sin la complementaria disminución en los gastos. En opinión del Gobernador General, este estado de cosas viene a ser el problema más urgente que el gobierno tiene delante de sí. Aunque las haciendas del gobierno han estado básicamente en buen estado, habiéndose mantenido adecuadamente los fondos de amortización y reserva monetaria, se han efectuado, sin embargo, grandes demandas en los fondos excedentes acumulados para sufragar los gastos generales del gobierno. Era evidente que, ante los ingresos en constante disminución, no se podía permitir que esto continuase sin minar el crédito del gobierno."

"El Gobernador General dirigió energicamente en persona la tarea de nivelar el presupuesto. En esto contó con la cooperación de los caudillos filipinos y de la Legislatura Filipina. Dice que dentro del gobierno central cada departamento y cada oficina han vivido dentro de sus ingresos y han cerrado con un superávit."

"La ley publica No. 127, del Congreso, titulada 'Ley que concede la independencia completa a las Islas Filipinas, provee a la adopción de una Constitución y forma de gobierno para las Islas Filipinas, y para otros fines', fue aprobada por el Presidente el 24 de marzo de 1934. La ley entro en vigor con su aceptación por la Legislatura Filipina en sesión especial el primero de mayo de 1934. Conforme a las disposiciones de la ley, se tomaron inmediatamente medidas para seguir efectivamente los pasos sucesivos en el programa de establecer el gobierno de la Mancomunidad de las Islas Filipinas. La elección de delegados a la Asamblea Constituyente se celebró el 20 de julio de 1934."

"El efecto inmediato de la Ley de Independencia fue colocar a los filipinos en su status de extranjeros, en lo que se refiere a la entrada en los Estados Unidos. El artículo 6 parece indicar que las relaciones comerciales entre los Estados Unidos y Filipinas deben continuarse sin alterarse como se prescribía por la ley hasta después de que se prescribiera que se debían fijar cuotas sobre el aceite, el azúcar de coco y los cordales que entraran en los Estados Unidos sin pagar ningún derecho. En todos los otros aspectos, las relaciones comerciales habrán de continuar como estaban en la fecha de la Ley de Independencia hasta el comienzo del sexto año después de la inauguración del gobierno."

En cuanto a la preparación del presupuesto para el presente año el presidente dice que es el tesoro municipal el que ha sido sometido hasta ahora a un plan de gastos.

limpia más rápidamente

Desde que empiece a usar la Crema Dentífrica Listerine sus dientes tendrán mejor aspecto — una nueva blancura — un lustre admirable.

...PURIFICA EL ALIENTO

CREMA DENTÍFRICA LISTERINE

LOS CELOS HAN MOTIVADO OTRA GRAVE AGRESION

Un hombre celoso dispara dos veces contra una mujer e intenta matarse luego

Un hombre y una mujer se encuentran en grave estado y casi a las puertas de la muerte en el Hospital General sufriendo heridas causadas por un revolver. Es otro caso de agresión y tentativa de suicidio, provocado por los celos que ocurrió a las 9:30 de noche en San Pedro Makati, Rizal.

El es Otilio Pomarada, y ella Candelaria San Pedro, ex-enfermera del Hospital General. El chico está casado, según los informes, siendo su señora Consolación Chaves, residente en Guadalupe, Makati, pero la chica es soltera habiendo estado residiendo antes de trasladarse a Makati, en la calle G. Tuason, 1013, Manila.

Los primeros informes recibidos por la policía de San Pedro Makati son que la joven Candelaria San Pedro fue agredida por su amante Otilio Pomarada con un disparo de revolver, atravesando la bala una parte del cuerpo cercana a la clavícula derecha. El chico volvió después el arma contra sí mismo y se disparó un tiro que le atravesó el cuello. Los informes dicen que el chico disparó dos veces su revolver contra la chica y que uno solo de éstos disparos dio en el blanco, y que el tercer tiro fué a parar en su cuerpo en su desesperado intención de acabar con su vida.

Candelaria y Otilio, no obstante estar este casado, habían estado conviviendo maritalmente por espacio de tres años, hasta que anoche se disgustaron lo cual dió lugar al tiroteo.

Ambos se hallan en grave estado en el Hospital General, pero con menos probabilidad de sobrevivir el chico, que tiene el cuello atravesado por una bala.

Otilio declaró en su defensa a la policía de Makati, antes de ser conducido al Hospital General, que anoche fué a buscar a Candelaria para decirle francamente que no podían seguir viviendo juntos porque él no tenía dinero para seguir manteniéndola, y que la chica desahogada por lo que le había dicho el chico cogió el revolver y se pegó dos tiros. Otilio alegó que al ver a su amante en aquel estado se desesperó también y cogió el mismo revolver y se pegó otro tiro.

Torres halla contentos a los obreros mineros

Salvo el problema de las viviendas que adolecen de serios defectos debido al limitado espacio donde los obreros pueden construir sus casas, la situación de los obreros en los campamentos mineros de Baguio, según el Secretario Ramon Torres, del Trabajo es satisfactoria en general.

Unos diez mil obreros trabajan actualmente en las minas, ganando un jornal relativamente bueno, y son bien tratados por la mayoría

de los Estados Unidos. Por consecuencia, las reservas monetarias depositadas en los Estados Unidos han sido consideradas por el gobierno filipino como equivalentes a las reservas de oro, y dicho gobierno pidió que tales reservas se mantuvieran sobre dicho base. El Congreso reconoció la equidad de esta alegación en la promulgación de la ley publica No. 419.

"El comercio exterior de las islas durante el año 1933 ha demostrado un aumento tanto en volumen como en el valor total sobre el año 1932. El balance del comercio a favor de las islas ascendió a \$31,024,726. Esto se ha debido enteramente al aumento de las exportaciones de azúcar, aceite de coco, copra, tabaco y cordales a los Estados Unidos. Los precios recibidos por todos estos artículos fueron menores en 1933 que en 1932, con la excepción del azúcar que registró un ligero aumento fraccional en el precio. Todo el ausente en el comercio exterior fue en el lado de las exportaciones de las islas. Las importaciones insulares registraron una disminución considerable."

"La deuda afianzada del Gobierno Filipino el 31 de diciembre de 1933, ascendía a \$71,485,700, y consistía casi completamente en bonos depositados en los Estados Unidos, pagaderos en el interés y el principal en el Tesoro de los Estados Unidos. Los pagos del interés se han satisfecho en todos los casos, y se han provisto fondos de amortización para todos los bonos pendientes. Estos pagos de interés y fondos de amortización, así como el costo de la navegación ultramarina, representan cargos inevitables contra el balance comercial favorable de las islas."

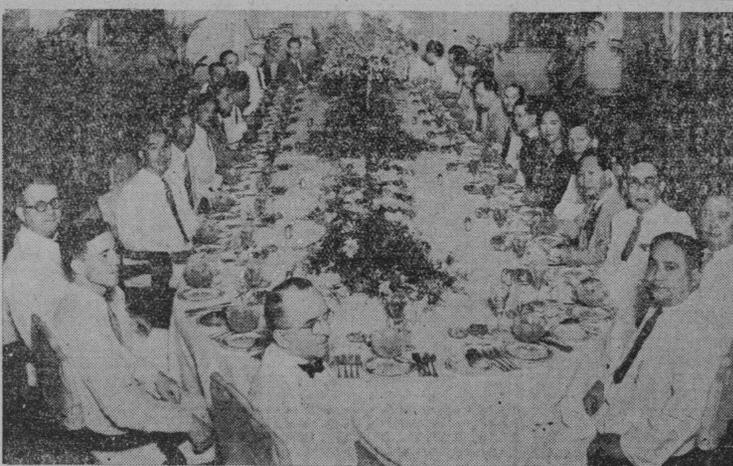
Eficaz contra el estreñimiento

LAXOL

LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS

Aceto de Ricino, 250.00 gramos. Sacarina, 0.50 gramos. Aceite de Menta, 1.00 gramos. Vanillin, 0.05 gramos.

Abogados habilitados hace veinte años



En una brillante reunión celebrada en la noche del sábado en el Manila Hotel, el abogado Manuel G. Goyena fué elegido presidente de la Asociación de Abogados de 1914. La formación de esta asociación fué sugerida por el Presidente Recto. En dicha reunión hablaron el ex-Juez Opiño, Jesús Blanco, Eusebio Lopez, fiscal Almeda Lopez y el Secretario Rion. La fotografía presenta a los concurrentes del banquete, que son de izquierda a derecha: ex-Juez Antonio Opiño, Juez Emilio Peña, J. A. Stiver, fiscal David Fernandez Lavadia, Basilio Bautista, Ruperto del Castillo, Filemon Cosio, Eusebio Lopez, Anatolio Mañalac, Vidal Rañon, James H. Bass, Jesús Blanco, Juez Manuel V. Moran, Benigno S. Aquino, Secretario Jorge B. Vargas, Senador José Avelino, Manuel Goyena, Presidente Claro M. Recto, Secretario José Yulo, fiscal Natividad Almeda Lopez, Secretario Teófilo Sison, Delegado Vicente J. Francisco, Rep. Camacho y Juez G. Diaz.

El viaje de Murphy puede acelerar la Constitución

CONVENCION NACIONAL El Proyecto de Constitución

Desde esta tarde en que reanuda sus trabajos y durante varios días de sesión, a los oídos de la Asamblea Constituyente sonará a modo de clarín tocando constantemente a faena, el anuncio de la marcha del Gobernador General Murphy hacia el 23 del presente mes de Febrero, para una conferencia de tres semanas con el Presidente Roosevelt en Washington, D. C., sobre Filipinas.

Más que tocata de clarín, la noticia parecerá explosión de bomba y, mejor aún que explosión de bomba, vendrá a ser un cartel de desafío. Anueve un reto trascendental de este tenor: "¿Se sentirá capaz la Constitución de poniendo a contribución el máximo de esfuerzo, dar cima a su labor constitucional con margen debido de tiempo, de forma que el Gobernador General Murphy pueda llevarse consigo al Presidente Roosevelt la Constitución ya aprobada?" En caso negativo, ¿por qué?

El margen de tiempo de Enero 23 a Julio 4. Salvo acuerdo ulterior en contrario, es ya un hecho la marcha del Gobernador General Murphy. Por supuesto la aprobación por la Asamblea del Proyecto de Constitución en visperas de la partida del Jefe Ejecutivo, queda por despejarse otra incógnita, la mas compleja, por cierto. Y es esta: ¿podrá inaugurarse el "Commonwealth" que provee antes del 4 de Julio de este año? A esta pregunta, el representante Ramón Dikno a cargo del comité de la preparación del Bill convocado a la Asamblea Constituyente, brindó ya una opinión personal por la afirmativa.

Según él y partiendo del supuesto de que el Gobernador General Murphy se lleve consigo la Constitución para su presentación al Presidente de los Estados Unidos, desde ahora podrán acometerse los preparativos del plebiscito. La última semana de Febrero de este año en que calcula el recaerá la conformidad del Presidente con la Constitución, la que podrá transmitirse a Filipinas por cable o radio, la Legislatura deberá estar reunida en sesión para el requisito de la convocatoria a plebiscito. Opina el mismo representante que, por parte del electorado, no habrá cuestionamiento en la ratificación de la Constitución, y, por tanto, el plebiscito cabe celebrarse hacia mediados de Marzo siguiente y escritarse su resultado transmitido por telegrafo, dentro de 5 días, a lo sumo.

De suerte que las elecciones de los funcionarios del "Commonwealth", para las que señala la Ley de Independencia 3 meses después de aceptada la Constitución, podrán tener lugar hacia el 25 de Junio de este mismo año y el nuevo gobierno inaugurarse el 1.º, 2.º 3 de Julio. Tales son las especulaciones sobre posibilidad del "Commonwealth" dentro del margen de tiempo que hay entre el 23 de Enero y el 4 de Julio de este año.

Varios contratiempos y factores en contra. Bajo estas consideraciones, las perspectivas son en verdad altamente halagadoras. Terminada la Constitución el 22 de Enero; enmendada por el Presidente Roosevelt el Febrero; ratificada por el electorado el Marzo y elegidos los funcionarios el Junio, el "Commonwealth" estará establecido a primeros y antes del 4 de Julio, y, por tanto, el periodo de 10 años de transición expirará el 4 de Julio de 1945, ni meses antes ni meses mas, fecha en que deberá proclamarse la independencia de Filipinas.

Sólo que hay varios contratiempos y no pocos factores que actúan en contra de la realización de tan hermosas esperanzas. La Asamblea lleva mas de 5 meses de sesión y de su trabajo resta buena porción inconclusa. Departamento Judicial, Disposiciones Generales, Enunciación de Principios son unas cuantas de las etapas que salvar del proyecto de Constitución. De hoy al 23 del actual, apenas si median 8 días laborales. ¿Se podrá con ese lapso breve de días lo que ordinariamente necesita semanas de consideración?

ACEITE Y PINTURAS

ROYAL

Y PRODUCTOS

YCO

de venta

Uy Tit y Cia.

"HARDWARE"

Builders Hardware
Galvanized sheets, Steel Bars
Galvanized Pipe, Mill Supplies
Paints—Oils—Etc.
Todas clases de Lámparas
Pesas, y Coccinilla

65-67 Rosario, Binondo Manila, I. F.
Tel. 2-25-38—2-25-39 P. O. Box 390

UN AEROPLANO SE DESTROZO EN UNA EXPEDICION

La avanzada enviada para explorar un volcán sufrió un percance

Un avion militar del 28.º escuadron de bombardeo, del Cuerpo Aéreo del ejército americano pilotado por el Teniente Austin A. Straubel que llevaba a la avanzada de la expedición del General Parker para explorar el volcán descubierta en el monte Buluan, Cota-bato, se destrozó en un aterrizaje forzoso a las 3 de la tarde del 3 de Enero, según se ha anunciado oficialmente por el ejército.

La causa fue el cese subito del funcionamiento de los motores. El piloto, Teniente Straubel, tuvo que buscar presurosamente un sitio de aterrizaje. Halló una parte llana y bajo despaqueo, pero como el suelo era lodoso, el avion resbaló, dio una voltereta e se destrozó completamente. El Teniente Straubel y sus compañeros en el avion salieron ilesos.

Se tiene entendido que el Teniente Straubel ha hecho una relación completa de las causas de este accidente aereo.

Además del avion del Teniente Straubel, otros dos despegaron del Campamento Nichols en la mañana del 2 de Enero llegando a Del Monte, Cagayan horas después. Estos aviones estaban pilotados por los tenientes W. T. Colman y Hugh Parker.

En los aviones iban el Capitán E. H. Pagenhart y John Beck, este ultimo del Buro de Geodesia. Otros miembros de la avanzada eran el Sargento Max Achardner, cabo H. C. Liebenow, soldado R. S. Englie, soldado Martin Baker, cabo Owen B. Ustick, soldado J. J. Valente, y soldado Keeley Keehan. Los aviones tambien llevaban aparatos científicos para explorar el volcán.

El accidente que sufrió el avion del Teniente Straubel ocurrió mientras el avion volaba desde Del Monte a la base que se iba a establecer en los pies del volcán. El avion iba a preparar el campamento de emergencia.

Antiporda es el electo Presidente de Binanganon

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia. Pasig, Rizal, 11 de Enero.—El Juez Zanduetta del Juzgado de Primera Instancia de aquí ha decidido una protesta electoral entre dos candidatos a presidente en el municipio de Binanganon, declarando electo presidente al Sr. Julio Antiporda, que fué protestado por el candidato Felix Katipunan.

Según la decisión del Juez Zanduetta, el Sr. Antiporda consiguió 1,525 votos contra 1,315 del Sr. Katipunan.

Los siguientes precinctos han adjudicado sus votos para presidente en la forma siguiente: No. 1, Antiporda 95, Katipunan 172; No. 2, Antiporda 95, Katipunan 93; No. 3, Antiporda, 152; Katipunan 186; No. 4, Antiporda, 160, Katipunan 168; No. 5, Antiporda, 107; Katipunan, 314; No. 6, Antiporda, 167, Katipunan, 276; No. 7, Antiporda, 245, Katipunan, 47; No. 8, Antiporda, 245, Katipunan, 50; No. 9, Antiporda, 160; Katipunan, 86; y precincto No. 10, Antiporda, 239; Katipunan, 163.

V. G. Manalo, chairman de examinadores de marinos

Vicente G. Manalo, ingeniero supervisor de la comisión de servicios públicos, fue ayer nombrado chairman de la junta examinadora de marinos.

En vista de la disposición del artículo 17 de la ley sobre compensaciones de 1935 que prohíbe la doble compensación para cualquier funcionario del gobierno, el Sr. Manalo tiene ante sí el dilema de tener que dejar su puesto en la comisión o rechazar el nuevo nombramiento.

Michigan mantenidas por la beca Barbour. Son, Rosario Reyes y Adelaida Bendaña.

Actualmente hay dos pensionadas de Filipinas en la Universidad de Michigan.

Las candidatas son Fe del Mundo, Rosita Sanelgas, Esperanza Castro, Virginia Gamboa, Carolina Marquez, Baldomera Montemayor y Patrocinio Sevilla.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz Manila
Apartado de Correos No. 778

Teléfono 2-11-84 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

En Manila—al mes	1.50
En el extranjero—al año	15.00
En el extranjero—al año	15.00
En el extranjero—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

CIEN MILLONES PIDE PARA LA DEFENSA AEREA

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de enero.—Un grupo de miembros de la cámara de representantes ha iniciado este día un movimiento tendiente a conseguir \$100,000,000 del nuevo presupuesto de obras públicas para defensas aéreas a lo largo de las fronteras americanas.

Se han formulado planes para la construcción de bases aéreas militares, que cuestan cada una de diez a doce millones de dólares. Una de las bases estará situada en New England, y otras en Virginia, Florida, Great Lakes, Southern California, Oregon o Washington, y también en Alaska y una estación de socorro en las Montañas Rocosas para los puestos del Pacífico.

Otras facilidades aéreas han sido planeadas para Puerto Rico, Zona del Canal de Hawaii, aunque no se han decidido todavía los lugares definitivos.

Cada una de las estaciones mayores tendrá un complemento permanente de 200 oficiales y 1,500 hombres, con 150 aviones en total.

La defensa hara siete preguntas a Hauptmann

(De la "Associated Press")
Flemington, N. J., 12 de enero.—Edward J. Kelly, el rifeño abogado de la defensa, ha apuntado definitivamente los puntos que va a recalcar en su defensa de Bruno Richard Hauptmann, acusado del secuestro y asesinato del niño Lindbergh.

Como se reanuda la vista el lunes, después del receso de fin de semana, se cree que Hauptmann ocupará el banquillo testifical. Al declarar, dijo Kelly, se le formularán siete preguntas directas, que son:

1. Robo usted al niño Lindbergh?
2. Estaba usted en Hopewell, N. J. en la noche del secuestro?
3. Fabricó usted la escalera que se halla en la casa de los Lindbergh?
4. Subió usted con la escalera para robar al niño?
5. Estaba usted en New Jersey en la noche del secuestro?
6. Escribió usted las notas sobre el rescate?
7. De donde saco usted el dinero que se halla en su garage?

Contestara: De Isador Fisch.
Reilly declaró que el segundo testigo de la defensa sería Mrs. Hauptmann, de quien se cree que alegará la coartada en favor de su marido.

MENOS AZUCAR VA A COSECHAR HAWAII EN 1935

El excedente de la cosecha bastara para cualquier aumento de la cuota

(De la "Associated Press")
Hawaii, 10 de enero.—Los plantadores azucareros de Hawaii afrontarán este año una tremenda reducción en la producción, aun en el caso de que se aumente la cuota tentativa de 1935 para Hawaii, ha anunciado el sábado el Secretario de Agricultura Henry A. Wallace, según se ha sabido este día aquí.

Con arreglo al contrato de ajuste para las islas que esta redactando la Administración Federal de Ajustes Agrícolas, se harán esfuerzos para reducir la producción del azúcar hawaiano en unas 265,000 toneladas cortas este año.

Las autoridades de la administración han calculado el actual excedente de azúcar hawaiano en las islas embotegado en los Estados Unidos, en unas 100,000 toneladas, y esta cantidad se cree suficiente para hacer frente a cualesquiera contingencias y ajustes de cuotas que fueran necesarios durante el año.

La producción total de 1935, según las actuales perspectivas, según control en la producción, se calcula extraordinariamente en 1,160,000 toneladas, mientras que la cuota de 1935 para Hawaii son 894,992 toneladas, menos 1,108 toneladas importadas a los Estados Unidos que se deducirán de la asignación.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. La VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

CUARTILLAS DE ACTUALIDAD

Por el Dr. CESAREO AGUILAR

El otro día leímos una declaración del Dr. Angel Trinidad ex-gerente de los famosos Sweepstakes de Caridad, informando al público, de que tan pronto como la Sociedad Antituberculosa haya recibido los resultados de los Sweepstakes, se pondrá en ejecución un magnifico plan de campaña antituberculosa. A la vez fue mencionado por dicho doctor la vasta labor de las clínicas provinciales establecidas por la Sociedad.

La referida declaración oficial, viene como se suele decir, "muy de perlas", pues cremos llegada la hora de informar al público contribuyente, sobre lo que se hace, y sobre lo que la Sociedad se propone hacer con los cuantiosos fondos que tiene recogidos a cuenta del Gobierno, de las diversas campañas de recaudación, los sweepstakes y de las tres o cuatro carreras de caballos que se celebran anualmente para el beneficio de la referida Sociedad.

Mientras por un lado, en declaraciones tanto oficiales como privadas, se habla mucho de la magna y humanitaria labor de la Sociedad Antituberculosa, se pone por las nubes los sistemas de curación en Santol, y se publican reportes de centenares y de millares de enfermos que acuden a las clínicas de la Sociedad, y por otro lado, el ejecutivo de la misma regala al público con un hermoso anuncio de una próxima gran campaña antituberculosa, dejándonos completamente en ayunias sobre lo que consista dicha campaña, las estadísticas demográficas de la Sanidad, nos demuestran, de un modo que no da lugar a dudas, de que la peste blanca continúa produciendo el mismo horrible número de víctimas, sin ninguna disminución, siquiera aparente, en el número de los que caen enfermos o sucumben bajo el mal.

Estamos mas que sobradamente hartos de leer los reportes y declaraciones de la Sociedad, llenos y atiborrados de cifras y mas cifras, de centenares y millares de enfermos vistos y tratados en el sanatorio, en los dispensarios y en sus clínicas ambulantes.

Lo que queremos es una relación de casos que han sido curados permanentemente y salvados de muerte segura.

Queremos los resultados positivos —no numerosos— de los trabajos de las clínicas ambulantes y de los dispensarios tanto de Manila como de provincias.

Queremos que se nos diga, en que sentido ha mejorado y se ha hecho más efectivo el tratamiento de la tuberculosis por los médicos en Filipinas, con la introducción de sistemas especiales de cura en Santol, y por la famosa regulación, prohibiendo a médicos particulares, a llevar y tratar sus casos particulares en el Sanatorio por miedo quizás, a que se demuestre de que existen otros métodos de curar más rápidamente y más permanentemente la tuberculosis, que el implantado por el experto Dr. Treep.

En una palabra, se debe informar al público, hasta que punto y grado, la campaña antituberculosa emprendida por la Sociedad y la introducción de métodos de tratamiento de "reciente importación", han logrado reducir no ya los casos de incidencia de la enfermedad, sino tan siquiera los casos de muerte producidos por la enfermedad.

Y por último, el pueblo exige su derecho de saber, que clase de averiguaciones sociales y de investigaciones científicas se han llevado a cabo, para explicar la extremada prevalencia y la excesiva mortandad por tuberculosis en Filipinas, país al que dio Dios un Sol radiante, donde el aire no encuentra cortapisas en las viviendas de las masas, y en donde no se conocen ni las garras del hambre, ni las

MRS. PUTNAN, HEROINA

La mujer moderna ha ganado títulos tan inmortales como los de los hombres, en las ciencias, en los trabajos de laboratorio y en las artes; pero el título que acaba de ganar la intrépida aviadora Mrs. Amelia Earhart Putnan, volando desde Oakland hasta Hawaii en 18 horas, es una recompensa más del noble heroísmo de que es capaz la mujer, por su valor, para alumbrar en la paz las sendas del progreso. La insigne aviadora estará recibiendo a estas horas la admiración del mundo entero por su gloriosa hazaña. Bien se la merece!

MUCHOS ASCENSOS EN EL EJERCITO DE E. U.

Dos generales que estuvieron en Filipinas son los agraciados

(De la "Associated Press")
Washington, 10 de enero.—Los nombramientos de dos oficiales del ejército para ser generales de división y cuatro para ser generales de brigada, así como de cinco capitanes navales para ser contraalmirantes han sido enviados este día al senado por el Presidente Roosevelt.

Al mismo tiempo fueron enviados otros nombramientos en ambos ramos del servicio militar.

Los que van a ser generales de división son Frank C. Bolles y Lytle Brown, hoy brigadieres. Los capitanes navales nombrados para el rango permanente de contraalmirantes son Arthur Fairchild, Walter Vernon, George Neal, William Allen y James Richardson.

Para ser generales de brigada han sido designados los coroneles Dana Merrill, James Woodruff, Evan Humphrey y Robert Foy.

Como oficial del cuerpo de señales del ejército con el rango provisional de general de división, el Presidente ha nombrado al coronel James Allison. Entre otros nombramientos figuran los siguientes:

Para ser auxiliar en el cuartel general de la brigada, el coronel Henry Gibbons; para ser auxiliar al jefe del cuerpo aéreo con el rango de general de brigada, el teniente coronel Augustine Robins.

El capitán Harold Stark ha sido nombrado jefe de la oficina de artillería naval con el rango de contraalmirante, y el capitán John B. Dennis ha sido nombrado director médico de la armada con el rango de contraalmirante.

Los dos generales de división en perspectiva han prestado servicios activos en Filipinas y otras partes, así como en Francia durante la guerra mundial. El general Bolles fue un héroe en la insurrección de 1899 y en el asalto a los moros en Bud Dajo después. El general Brown fue un tiempo ingeniero municipal de Manila.

Informacion cablegrafica de todas partes del mundo

Dos muertos y siete heridos en Mejico

(De la "Associated Press")
Ciudad de Mexico, 12 de Enero.—Dos personas murieron y siete resultaron heridas este día en una refriega de carácter religioso en Tacubaya. Han circulado rumores de otras muertes, pero no se han podido comprobar. El periódico El Nacional, que apoya al gobierno, ha acusado al clero católico de haber "incitado deliberadamente al pueblo a actos de sedición", y de haber promovido el desorden.

Un coronel de Corregidor destinado a Filadelfia

(De la "Associated Press")
Washington, 12 de Enero.—El departamento de Guerra ha ordenado este día al coronel Albert Love, que actualmente está en Fort Mills, en Filipinas, que preste servicios en las reservas organizadas de Filadelfia.

Una manifestación roja frustrada en París

(De la "Associated Press")
París, 12 de Enero.—Mil doscientos manifestantes comunistas del hambre, que querían invadir París, han sido dispersados por la policía.

El excedente de la cosecha bastara para cualquier aumento de la cuota

(De la "Associated Press")
Hawaii, 10 de enero.—Los plantadores azucareros de Hawaii afrontarán este año una tremenda reducción en la producción, aun en el caso de que se aumente la cuota tentativa de 1935 para Hawaii, ha anunciado el sábado el Secretario de Agricultura Henry A. Wallace, según se ha sabido este día aquí.

Con arreglo al contrato de ajuste para las islas que esta redactando la Administración Federal de Ajustes Agrícolas, se harán esfuerzos para reducir la producción del azúcar hawaiano en unas 265,000 toneladas cortas este año.

Las autoridades de la administración han calculado el actual excedente de azúcar hawaiano en las islas embotegado en los Estados Unidos, en unas 100,000 toneladas, y esta cantidad se cree suficiente para hacer frente a cualesquiera contingencias y ajustes de cuotas que fueran necesarios durante el año.

La producción total de 1935, según las actuales perspectivas, según control en la producción, se calcula extraordinariamente en 1,160,000 toneladas, mientras que la cuota de 1935 para Hawaii son 894,992 toneladas, menos 1,108 toneladas importadas a los Estados Unidos que se deducirán de la asignación.

FLANDIN FORMULA SU PROGRAMA ECONOMICO

El gobierno francés tiene la intención de poner fin a la desinflación

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo La Vanguardia
París, 13 de enero.—El premier Flandin ha dirigido por radio a toda la nación francesa un discurso importantísimo anoche durante un banquete de la Table Alliance Democratique, exponiendo el programa económico del presente gobierno. Recalco la intención de ceptar el período de desinflación, ampliar las bases del crédito y mantener la estabilidad del franco, me-

SENTIDO DE PRUDENCIA

LAMEMOSLA como queramos, "sentido de prudencia, de responsabilidad, o de dominio propio", el hecho cierto y visible es que la administración de Washington está haciendo todo el esfuerzo posible para evitar cualquier acto que pudiera causar irritación y prejuicio.

Y el ejemplo lo tenemos en esa negativa del Presidente Roosevelt a favorecer la resolución del Senador King, que pide una investigación sobre la supuesta política imperialista del Japón en el Extremo Oriente.

"No tiene razón de ser", dice la nota telegráfica "un acto de esa naturaleza que tiende a provocar resentimientos, y malograr las gestiones para llegar a un acuerdo amistoso en la cuestión de un nuevo tratado de limitación naval, que sustituya al pacto de Washington, de 1922".

Los pueblos grandes y fuertes son cautelosos en sus relaciones. Los pequeños, en cambio, son exaltados. La guerra europea vino por la agresión de un pequeño pueblo, Serbia, contra Austria-Hungria.

EL VIAJE DE SU EXCELENCIA

La nota expedida por el Gobernador General Murphy con relación a su viaje a Estados Unidos, llamado por el Presidente Roosevelt, deja margen para algunas suposiciones. La nota señala algunos puntos que van a ser objeto de la conferencia entre la administración de Washington y el Jefe Ejecutivo de las Islas, tales como el proceso institucional del gobierno del Commonwealth, los propuestos arreglos comerciales y económicos entre América y Filipinas, y el "status" del Alto Comisionado; pero, al final deja en el aire, como una interrogante, estas palabras: y sobre otros asuntos.

Qué asuntos son éstos que no se especifican, es lo que preocupa e intriga a la opinión general. Esto se comprende perfectamente, y se justifica por el lado humano. Nuestro país se halla atravesando actualmente unas circunstancias políticas, las más propicias acaso para todo género de suposiciones y cálculas, fundadas o infundadas, y una nota oficial importante de esa naturaleza, lo que se calla es siempre más interesante y sugestiva para la imaginación, que lo que se dice.

Sea cual fuese la índole especial o muy delicada de los otros asuntos que pudieran ser objeto de consideración en esa conferencia, nosotros creemos que la cuestión filipina está entrando en las presentes circunstancias en unas fases nuevas, que no se tuvieron en cuenta para nada, o no se presentaron en aquellas condiciones bajo las cuales se plantearon la solución del problema filipino hace dos años. La próxima conferencia que habrá en la Casa Blanca, puede que haga época en nuestra historia.

Allí estará para presentar y discutir de nuevo la cuestión filipina, la Comitiva Congresional presidida por el Senador Tydings, cuyo informe basado en sus observaciones recogidas en su reciente visita a estas Islas, probablemente será tenido muy en cuenta por el Presidente Roosevelt, cuando éste envíe un mensaje al Congreso sobre el asunto haciendo sus recomendaciones.

Allí estará el Gobernador General Murphy para reforzar las indicaciones de la Comitiva Tydings, con su juicio autorizado, y su conocimiento directo del problema insular bajo las presentes condiciones, y los temidos riesgos que se entreven en el futuro, económicos sobre todo, para el Commonwealth. El punto más delicado quizás, girará alrededor de los propuestos planes comerciales entre América y Filipinas, con sus posibles repercusiones sobre los tratados de comercio que los Estados Unidos tienen con otras naciones, y su gran comercio con China y Japón.

De todos modos, y bajo cualquiera consideración, el próximo viaje del Gobernador General Murphy a Washington será de gran ayuda y utilidad para los intereses de este país, su futuro político y económico, y en todo caso, para un planteamiento de todos los ángulos imprevistos del problema filipino en las actuales circunstancias, y el esperado advenimiento del Commonwealth, con un período de transición que puede prolongarse, o abreviarse.

ECOS DE ESPAÑA

García Sanchiz da una muy amena charla en Madrid sobre el "gran mundo" que hay comprendido entre dos mares

(De la "Associated Press")
Madrid, Diciembre.—El gran adelantado español de la cultura y el espíritu hispano del siglo actual, Federico García Sanchiz ha dado en Madrid una charla sobre el gran mundo que se comprende entre los límites del Plata al Pacífico y al mar Caribe.

Madrid, Diciembre.—El gran adelantado español de la cultura y el espíritu hispano del siglo actual, Federico García Sanchiz ha dado en Madrid una charla sobre el gran mundo que se comprende entre los límites del Plata al Pacífico y al mar Caribe.

Ante sus conmensales, que han sido lo mas granado de la intelectualidad, la política y "las gentes bien" de Madrid que al saber había llegado quisieron "obsesionarse" con un banquete en el Hotel Ritz, ha hecho desfilar toda la América Panoramica, a vista de avion y como en un Mapa de Relieve.

En la charla ha afirmado que América ha llegado a su mayoría de edad siendo grandes todos los países de América, con una grandeza que como la de Buenos Aires tiene tanta población como París.

Elogia sus universidades llenas muchas de ellas de profesores que pueden sufrir sin menoscabo comparación en el prestigio con la Salamanca de sus mejores tiempos.

"El nieto de Ulises" como el se llama a sí mismo, describe con palabras animadas y fácil, llena de imágenes y de belleza, parte de las ciudades que ha recorrido en su última expedición por tierras filipinas.

América a través de las palabras de García Sanchiz se agranda aun mas de lo que es y crece en prestigio y en españolismo.

Si los americanos quieren saber cosas meritorias de su patria, han de escuchar muchas de ellas de boca de García Sanchiz, que con ojos de viajero curioso y optimista, ha recorrido aquellos países y los ha contemplado con un maximo amor y una gran amistad.

España dejara de importar productos tropicales

Madrid, Diciembre.—España quiere dejar de ser tributaria en muchos productos tropicales de las demás naciones y para ello va a dar una gran importancia a los cultivos en la China española.

Así lo ha dicho el nuevo inspector de colonias Antonio Nombela, que despues de estudiar atentamente el territorio de esta posesion africana cree que sus arboles pueden proporcionar a España una gran cantidad de maderas que ahora adquiere en diversos lugares extranjeros.

España tiene que lamentar la falta de indígenas en su zona. Debido a la casi desaparición de la raza "bubi" por una política poco acertada respecto a la utilización de los indígenas, pues estos son reproductores a reproducirse fuera de sus costumbres y poblados.

Actualmente necesita mas de 10,000 indígenas para sostener los cultivos y tiene que tomarlos de otros pueblos de zonas cercanas como Liberia, Goben y otras colonias de países Europeos.

Para aumentar el interes y curiosidad de los españoles por las cuestiones coloniales, quiere la inspeccion de colonias establecer en Madrid un edificio especial para la inspeccion con su museo colonial anejo y una escuela de funcionarios coloniales que forme los empleados colonos que mas adelante han de prestar sus servicios al estado y desarrollar sus iniciativas en tierras de Guinea.

Tambien España crea en Santa Isabel un instituto indígena para educar a los naturales en conocimientos elementales y en actividades que puedan ser utiles como colaboradores de los técnicos que España envíe a aquellos países.

Ramon y Cajal ha dejado 238 obras en total

Madrid, Diciembre.—Docientas ochenta y tres obras, científicas, literarias y monográficas han sido el resultado de la labor del trabajador infatigable y brillante Don Santiago Ramon y Cajal, gloria Española recientemente desaparecida.

De estas obras 16 son científicas,

El gobierno francés tiene la intención de poner fin a la desinflación

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo La Vanguardia
París, 13 de enero.—El premier Flandin ha dirigido por radio a toda la nación francesa un discurso importantísimo anoche durante un banquete de la Table Alliance Democratique, exponiendo el programa económico del presente gobierno. Recalco la intención de ceptar el período de desinflación, ampliar las bases del crédito y mantener la estabilidad del franco, me-

Nuevos sellos postales en el Marruecos español

Madrid, Diciembre.—Dentro de pocos días se pondrán en circulación nuevos sellos para la correspondencia que se expide desde Marruecos Español o desde los territorios españoles de Cabo Juby.

Estos sellos son dos series iguales que comprenden nueve valores y son el complemento de los seis sellos ya emitidos para la circulación de la correspondencia en dichos territorios.

Los valores son de dos centimos, cinco centimos, quince centimos, veinticinco centimos, una peseta, dos pesetas cincuenta centimos, cuatro pesetas y cinco pesetas. Los colores son los fijados interionalmente para dichos valores.

Para la correspondencia urgente se ha hecho un sello de veinte centimos en rojo. Representa un coorro moro a caballo corriendo a galope tendido. Los restantes reproducen aspectos de Ruian, Aro'la, Alcazarquivir y el cortejo del Jilifa.

Niños españoles ya no juegan fútbol ni a los toros

Madrid, Diciembre.—Desde hace meses, los niños españoles han abandonado en sus juegos los toros y el fútbol para jugar a atracaedores y a atracaados.

En calles, plazas y lugares de recreo, las bandas infantiles, situadas por los relatos de todos los días de atrevidos y asaltos reproducen escenas de estas en sus juegos.

Lo peor del caso, es que al distribuirse los papeles, son mas los chicos que quieren representar el de atracaedores que el de policia, pa a los cuales, dado el mal trato que recibe de los malhechores, son pocos los aspirantes que hay en estos juegos infantiles.

"Francia más grande" con la union economica con todas sus colonias

(De la "Associated Press")
París, diciembre.—Louis Rollin, ministro de las Colonias, ha abogado por la creación de una "Francia mas grande", juntando a la república y sus colonias con lazos económicos, en la inauguración de la Conferencia Colonial Francesa, a la que asisten representantes de todas las posesiones francesas.

"En las playas de los mares Atlántico, Mediterraneo, Indico y Pacifico", dijo Rollin, "existen 60,000,000 de franceses que proporcionan a la Metrópoli una magnifica clientela, si sabemos desplegar los esfuerzos necesarios".

El ministro colonial, que ha sucedido a Pierre Laval al hacerse es-

te ministro del Exterior, ha negado, sin embargo, que quisiera ver a Francia aislada económicamente.

"Deseamos ver disminuir progresivamente las innumerables barreras que entorpecen el comercio mundial", declaró, "y abogamos, hasta donde lo permite la reciprocidad, por el libre desarrollo del comercio".

Presta importancia al discurso de Rollin el grave debilitarse del comercio exterior francés, que se ha caracterizado por una disminución en el valor de las exportaciones francesas de 50,000,000,000 de francos (unos \$3,630,000,000) en 1934 a 28,425,000,000 de francos (unos \$1,876,000,000) en 1933.

Francia asimismo ve en sus colonias una fuente positiva de poderío militar para nutrir a su población de 40,000,000, que viene a ser poco mas o menos 20,000,000 menos que la de Alemania en el continente.

Estados Unidos, con exportaciones a Francia en 1933 que ascendían a \$183,141,646 tiene puesto algo en el patillo de la conferencia. Una disminución de este comercio vendrá probablemente si Francia orienta mayormente su comercio hacia sus posesiones coloniales.

Un cargador muere en violenta voltereta

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo La Vanguardia
Batangas, 13 de enero.—Debido a la imprudencia del chofer que lo manejaba, el truck No. T-733 de la propiedad de la Luzon Brokerage Company que corría a una gran velocidad en dirección a Batangas, voló a un lado del camino. El chofer perdió el control del truck mientras estaba bajando por el puente de Tinga y el coche cayó a un canal de unos 15 metros de profundidad.

De resultados de este accidente, uno de los cargadores que iban en el truck, llamado Restituto Tanana murió instantáneamente, mientras que el chofer Vicente Marasigan y el otro pasajero Rufu Marasigan, salieron gravemente lesionados con serias fracturas en distintas partes del cuerpo. Estos dos fueron llevados urgentemente al hospital provincial de Batangas.

El truck remolcaba un carro de carga lleno de piezas de madera por valor de unos P700.00. La policía y la Constabularia están investigando el accidente. El chofer será acusado de homicidio ante el juzgado de paz de esta cabecera.

París, 12 de Enero.—Mil doscientos manifestantes comunistas del hambre, que querían invadir París, han sido dispersados por la policía.

Madrid, Diciembre.—El gran adelantado español de la cultura y el espíritu hispano del siglo actual, Federico García Sanchiz ha dado en Madrid una charla sobre el gran mundo que se comprende entre los límites del Plata al Pacífico y al mar Caribe.

Madrid, Diciembre.—El gran adelantado español de la cultura y el espíritu hispano del siglo actual, Federico García Sanchiz ha dado en Madrid una charla sobre el gran mundo que se comprende entre los límites del Plata al Pacífico y al mar Caribe.

Ante sus conmensales, que han sido lo mas granado de la intelectualidad, la política y "las gentes bien" de Madrid que al saber había llegado quisieron "obsesionarse" con un banquete en el Hotel Ritz, ha hecho desfilar toda la América Panoramica, a vista de avion y como en un Mapa de Relieve.

En la charla ha afirmado que América ha llegado a su mayoría de edad siendo grandes todos los países de América, con una grandeza que como la de Buenos Aires tiene tanta población como París.

Elogia sus universidades llenas muchas de ellas de profesores que pueden sufrir sin menoscabo comparación en el prestigio con la Salamanca de sus mejores tiempos.

"El nieto de Ulises" como el se llama a sí mismo, describe con palabras animadas y fácil, llena de imágenes y de belleza, parte de las ciudades que ha recorrido en su última expedición por tierras filipinas.

América a través de las palabras de García Sanchiz se agranda aun mas de lo que es y crece en prestigio y en españolismo.

Si los americanos quieren saber cosas meritorias de su patria, han de escuchar muchas de ellas de boca de García Sanchiz, que con ojos de viajero curioso y optimista, ha recorrido aquellos países y los ha contemplado con un maximo amor y una gran amistad.

España dejara de importar productos tropicales

Madrid, Diciembre.—España quiere dejar de ser tributaria en muchos productos tropicales de las demás naciones y para ello va a dar una gran importancia a los cultivos en la China española.

Así lo ha dicho el nuevo inspector de colonias Antonio Nombela, que despues de estudiar atentamente el territorio de esta posesion africana cree que sus arboles pueden proporcionar a España una gran cantidad de maderas que ahora adquiere en diversos lugares extranjeros.

España tiene que lamentar la falta de indígenas en su zona. Debido a la casi desaparición de la raza "bubi" por una política poco acertada respecto a la utilización de los indígenas, pues estos son reproductores a reproducirse fuera de sus costumbres y poblados.

Actualmente necesita mas de 10,000 indígenas para sostener los cultivos y tiene que tomarlos de otros pueblos de zonas cercanas como Liberia, Goben y otras colonias de países Europeos.

Para aumentar el interes y curiosidad de los españoles por las cuestiones coloniales, quiere la inspeccion de colonias establecer en Madrid un edificio especial para la inspeccion con su museo colonial anejo y una escuela de funcionarios coloniales que forme los empleados colonos que mas adelante han de prestar sus servicios al estado y desarrollar sus iniciativas en tierras de Guinea.

Tambien España crea en Santa Isabel un instituto indígena para educar a los naturales en conocimientos elementales y en actividades que puedan ser utiles como colaboradores de los técnicos que España envíe a aquellos países.

Ramon y Cajal ha dejado 238 obras en total

Madrid, Diciembre.—Docientas ochenta y tres obras, científicas, literarias y monográficas han sido el resultado de la labor del trabajador infatigable y brillante Don Santiago Ramon y Cajal, gloria Española recientemente desaparecida.

De estas obras 16 son científicas,

Los valores son de dos centimos, cinco centimos, quince centimos, veinticinco centimos, una peseta, dos pesetas cincuenta centimos, cuatro pesetas y cinco pesetas.

Madrid, Diciembre.—Desde hace meses, los niños españoles han abandonado en sus juegos los toros y el fútbol para jugar a atracaedores y a atracaados.

En calles, plazas y lugares de recreo, las bandas infantiles, situadas por los relatos de todos los días de atrevidos y asaltos reproducen escenas de estas en sus juegos.

Lo peor del caso, es que al distribuirse los papeles, son mas los chicos que quieren representar el de atracaedores que el de policia, pa a los cuales, dado el mal trato que recibe de los malhechores, son pocos los aspirantes que hay en estos juegos infantiles.

La Fiesta De Quiapo

Manila, 9 de Enero de 1935. Este día se celebra la Fiesta Provincial de Nuestro Padre Jesu Nazareno. El vecindario del arrabal Quiapo luce sus mejores galas. El hogar mas humilde y el seron mas suntuosos de Quiapo para su fiesta este día. Forzadamente todos los pueblos de Luzon, mediante su peregrinación desahogada del 9 de Enero. Desde música de banda Luzon son asistido en su procesion en Nazareno, cuando en honor de miles de devotos va recorriendo calles del distrito, dando tiempo inmemorial. En varias siones el Arzobispo de Manila, Cua Parroco de Quiapo, Padre Calixto Villafraña (presente) y vecinos prominentes arrabale todos devotos del Nazareno intentaron poner orden en la cesion. Todo fue inutil. El polichico se ha sublevado yrrante al Señor de su altar hasta la. Ellos no entendian de orden. poco lo querian. Sus padres y abuelos cargaron al Nazareno esa forma y quieren continuar ello.

El que escribe estas lineas es hijo de Quiapo. Devoto del Nazareno, y durante cinco años le en sus hombros, descalzo como dos los otros recorriendo las calles de Quiapo. El Nazareno ha para él los mas grandes milagros que la humanidad puede imaginar. En todos sus viajes, en toda su vida se ha llevado la imagen del Nazareno para su protección y santidad.

Cuando, durante la guerra mundial el que escribe estas lineas, vesó el Mediterraneo poblado submarinos alemanes, a bordo barco frances Dumbéa, dos barcos iban con dirección a Francia desde Port Said, el Melbourne el Castle. Cuatro torpederos ingles escoltaban a los tres barcos llevaban a bordo soldados ingles y franceses y algunos civiles. A los de la mañana de un día se dio el aviso de la aproximación de submarinos enemigos, pocos momentos despues el peligro se pudo. La calma y la tranquilidad volvió a reinar entre todos los pasajeros.

Al día siguiente, sin que nadie pudiera cuenta, volvieron a dar el día de alarma. Corrieron por el agua y allet! Al poco rato el Melbourne que se encontraba precisamente medio de los tres se iba a pique. Una hora mas tarde el Castle se partía con la degraada del primer quedando el Dumbéa solo para continuar su viaje hasta Port Said, pues de recoger a todos los pasajeros de los dos infortunados barcos.

A bordo del Dumbéa iba el ingeniero del Nazareno de Quiapo. Este y casualidad este barco no fué a pique a pesar de los esfuerzos de los submarinos alemanes. Al llegar a la isla de Malta prepararon una fiesta por la suerte del Dumbéa. Desde esta isla hasta Manila el Dumbéa fue acompañado por Porthos y sin ningun peligro rante todo el trayecto.

Hasta aquí nuestra devoción nuestra fe al Nazareno de Quiapo. El mundo ha mejorado desde entonces y cremos ya llegada la hora para imponer orden en la procesion de Quiapo. Algunos venidos cuando el soborchico ridículo en procesion de Quiapo. Y ese hombre que se encarama muy cerca del flor durante toda la procesion desaparecer de allí. Cargando el Señor con orden y turnando hombre no solamente sería heroico sino a la vista de los espectadores si no tambien una seguridad para los concursantes ¡Es tan bueno! hermoso honrar al Señor que puede hacer con seguridad y tranquilidad.

Durante la fiesta de Quiapo, nos tenido la oportunidad de ser invitados en una casa de antiguos residentes del distrito. Don Victor Cobarrubias y su distinguida esposa (Dña. Amparo), siguiendo la tradición, prepararon una fiesta muy buena una cena suntuosa en la cual asistieron sus intimas amigos. Durante la fiesta, despues de un paso majestuoso de la procesion, hubo de todo. Conciertos de exhibiciones de la Rumba por el noñico comerciante de Davao. Muñoz que vino a Manila expresamente por la fiesta de Quiapo, compás de una afinada orquesta. La bebida que se ofreció era un vino sin llave. Y entre los invitados hemos tenido el honor de saludar a los Sres. de Martí Lopez, D. Domingo Pazos que habló en varios otros mas con sus respectivas familias.

Esta noche se disolvió la fiesta, reune, y los amigos, antes de separarse unos y otros siguieron comentando de "Cuando volveremos a la procesion de Quiapo". Las autoridades correspondientes tienen la palabra.

Manila, 10 de Enero de 1935.

PARA LA TOS TOME TUSSISAN

PRONTO ALIVIO Y CURA SEGURA
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI-MANILA
FORMULA
Amidopyrin-1.6m Atropin methyl bromat-0.005 Gm Dimethyl the bain-0.02 Gm Red reserpin-1.6m

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En Madrid, España ha dado a luz felicemente un niño, su primogénito la Sra. de Arnold Boor (nacida Conchita García Bosque).

Para celebrar su sexto cumpleaños, Carmenhu Ortigas y González Le O dio un divertidísimo "party infantil" el sábado por la tarde en la residencia de sus padres en el Boulevard.

Fueron sus invitados, Carmen López, Beatriz y Victoria Moreno, Carmen Camus, Betty y Piñero, Miriam González La O, Miriam Wright, Carmenhu Escat, Mari Carmen Echeoven, Marujita y Priscilla Hagedorn, María Victoria Zobel, Mari-Carmen y Julieta Ramírez Ortigas, Enrique Zobel, Lulu Levy, Conchita y Joaquín María Trill Romero-Salas, Paciencia y Rose-Marie Tunson, Patricia Baxter, Elvira Mencarini, niñas de La O y Arguelles, María Luisa Esteban Case, Rosario Miranda González, Macia Ivory, Mariana Baldwin, Jane Caldwell, Beana Baldwin, Hilda y Edgar Lou Snyder, Billie Hastings, Richard Krohn, Jimmy Rockwell, Renzo Schoenlin, Rosario Ferrer, Vincent Virginia y Carmenhu Reventin, Vicentín Arias.

Carritos Camus, Roderich e Ian Hall, Gilbert y Pierre Kahn, Jose María García, Julio Esteban Ramon, Ruben Nieto, Leonard Hamson, Elmer Riddle, Phillip Salet, Elen Flood, Doreen Straight Lull, Jimmy y hermanitos, niña La O Aranda, Angelita y Teresita Pellicer, Tana Perez y Evelyn Berg.

Recientemente, tuvo lugar en la Iglesia Parroquial de Malate, a las seis y media de la mañana, el enlace matrimonial de la bella señorita Elena Vallejo Sambucy con el Sr. Jose Gonzalez y Gonzalez.

Apadrinaron a los contrayentes Doña Alejandrina Sambucy de Vallejo, madre de la novia, y el Sr. Juan Nigorra Mayol. La señorita Juana Vallejo, hermana de la novia fue la dama de honor y Francisco Vallejo, llevo las arras.

Los recién casados recibieron a sus amistades en el Legaspi Garden.

Velada y baile del Republic Institute

El Republic Institute organiza para el 26 de enero un "party" con velada literario-musical en el salón del Adec Building, desde las 8:00 p. m. El programa de la velada es como sigue:

Discurso, por Antonino Rubio; selección de piano por la Srta. Isabel Sangco; trío por Basilio Ondong y otros; violín solo por el profesor Aquino, con la Srta. Isabel Sangco en el piano; vocal solo por la Srta. Tanya Turaodi; "musical saw" por el profesor Aquino; "caricoca", por el profesor Aquino y la Srta. Isabel Sangco; "The Carlo", por el Sr. Roberto.

En dicha fiesta hablarán, el Sr. José Avelino, el Senador José M. Veloso, el Fiscal Pedro Mendiola, el Representante Carlos S. Tan, el Representante Dominador Tan, el Presidente Municipal de Manila Sr. Manuel de la Puente, y el director del Republic Institute, Sr. M. Rubio de Abedo.

Philippine Columbian Association elige a su nueva Junta Directiva

El sábado pasado, la Philippine Columbian Association ha elegido a los dignatarios de la sociedad para el presente año de 1935, habiéndose sido elegidos los siguientes señores: Presidente, Carlos P. Romulo; vicepresidente, Comandante Vicente Larraz; secretario, Bienvenido A. Tan; tesorero, Julio Francia; directores, Jorge E. Vargas, Antonio de las Alas, Dr. Augusto D. J. Cortez, Dr. Antonio Sison, y Arsenio N. Luz.

El martes se cantara La Traviata en Pasig

La función organizada por el teatro Octavio Cruz para el teatro Victoria en Pasig, Rizal, tendrá lugar el martes próximo, 15 del actual, viernes, como se publicó equívocamente en algunos periódicos. A continuación va el programa:

1. a) Nasan Ka Trog, Abelardo; b) Liete Signor (Los Hugonotes), Meyerbeer—Por la Srta. Carmen Bernabe.
2. a) Aria del "Barbero de Sevilla"; b) Ang Lambing Mo, Trinidad—Por la Srta. Purificación Borromeo.
3. Prædium and Allegro, Pugnani-Kreisler, Solo de Violín—Por el Sr. Antonio Lozano.
4. a) "Ritorna Vinctior" (Aida), Verdi; a) Pakiusap, Santiago—Por la Srta. Angela de Gonzaga.
5. Lakambini, Estella—Por el Sr. Octavio Cruz.
6. Duo de "Lucia di Lammermoor", Donizetti—Por la Srta. Purificación Borromeo y el Sr. Octavio V. Cruz.

La segunda parte del programa

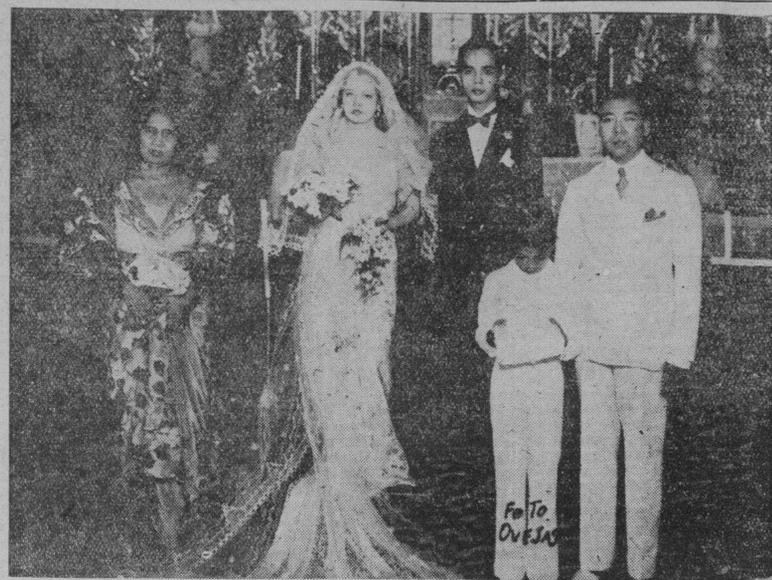
EL MUSGO DE PANTANO es mucho mas util durante la temporada de secas. Debe ponerse ANTES de que empiece crecer la planta necesaria para hacer condiciones por todo el año.

Los CAMPOS DE CESPED se benefician con una cubierta de musgo de color. Una aplicacion del abono FERTILIZANTE al mismo tiempo a razon de un kilo por cinco metros cuadrados, beneficiara grandemente el campo de cesped.

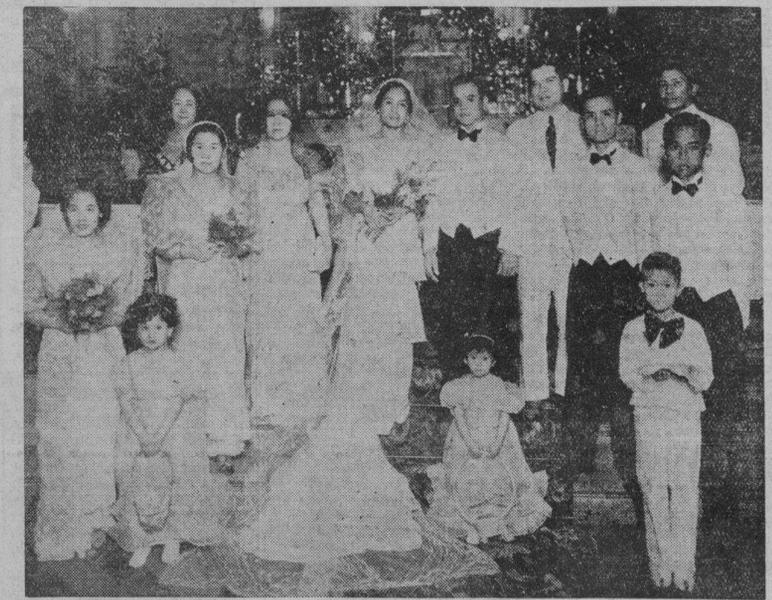
PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague MANILA

PAGINA SOCIAL

Mas bodas solemnizadas en esta capital



Los nuevos esposos Dr. Cesar Maloles y Fe Anido. Con ellos aparecen en la fotografía, la madre, Srta. de Eustacio Maloles, y el padrino, Dr. Hilario Clemente. La boda, que ostentó carácter puramente familiar, tuvo lugar en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, el sábado, 12 de enero.



De izquierda a derecha: Nady Crespo, Felicísimo Romero, Srta. de Felipe Buencamino, Jr., Srta. Soledad Ibañez, la novia Teresa Ibañez, el novio Plácido Briones, Gonzalo García, S. Briones, Paquito Alegada, y Manuel Ibañez. Las dos niñas son Lita Lee y Lolita Briones, y el niño es Romy Hernandez. Después de la boda, la comitiva nupcial se dirigió a Cabiao, Nueva Ecija.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes 14 de Enero
Calendario de hoy: Ss. Hilario o. dr., Felix y Eufasio c.c., Neomedida y Macrina.

Calendario de mañana: Ss. Pablo erm., Mauro ab., Maximo o.c. Benito, Secundina v.m.

CONGREGACION DE MARIAS
Mañana, a las 5:30 de la tarde, la congregacion de Marias tendrá su función en la iglesia de S. Ignacio encargandose de los cultos el Turno 11 presidido por Da. Enriqueta de Adriano.

EN LA S. L. CATEDRAL DE MANILA

Horario de misas y otras funciones religiosas:
Dias ordinarios: Misas de 6:00 y 6:45.
Dias festivos: Misas de 6:00, 7:00, 8:00.
Dias de domingo: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00.

Nota: Todos los domingos se enseña la catequesis a los niños y adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. Y por la tarde a las 4:30 se pone de manifiesto el Santísimo Sacramento al que sigue el rezo del Santo Rosario Letania Lauretana, Bendición y Reserva.

El primer miércoles de cada mes y en la Capilla parroquial se celebra una misa de 6:00 con acompañamiento de armonium y otros.

consiste en el 3.er acto completo de la ópera "La Traviata" de Verdi, tomando parte en la representación las Sras. Nella Manalo y Carmen Bernabe, y los Sres. Octavio Cruz, Pantaleon Lopez y Ricardo Nicasio. Cooperan también en esta función los Sres. Ignacio Ramirez, Horacio Borja, Enrique Angeles, Eduardo Visaya, Vicente Marifosqui y Rodolfo Mendoza, violinistas y la Srta. Vicenta M. de Elorriaga.

EN STA. CRUZ
Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesion del Santísimo después de la misa de ocho.

EN SINGALONG
Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a.m.
Todos los dias, hay misa a las 6:15 a. m.
Todos los martes a las 6:15 y 7:00 a. m. Hoy se celebran los Trece Martes en honor a San Antonio en la misa de 6:15.

EN SAN AGUSTIN
Misas los domingos y dias festivos.

Philippine Carnival Association

IX CONCURSO NACIONAL DE BELLEZA

Cupon para la seleccion de las candidatas de La Vanguardia a Srta. Filipinas y reina del Carnaval de 1935

Voto a favor de la Srta.

Se acreditarn votos adicionales por suscripciones pasadas por adelantado a razon de 1.000 por un mes de suscripción; 5.000, por tres meses de suscripción; 15.000, por seis meses y 50.000, por un año.

Valido el boleto a manos del director de esta periódico, o antes de las 11:00 a. m. del día 19 de Enero de 1935.

LA VANGUARDIA

Los del Colegio Medico ofrecen un te dansant

Miembros de las Directivas entrante y saliente son los anfitriones

La primera fiesta social que se celebra este año en los salones del Colegio Médico-Farmacéutico de Filipinas, se llevará a cabo el próximo sábado, 19 de enero. Consistirá en un te dansant, y empezará desde las cinco de la tarde.

Esta fiesta se ofrece por los presidentes y miembros de las Juntas Directivas entrante y saliente, a los socios del Colegio Médico-Farmacéutico de Filipinas.

Las invitaciones se están repartiendo desde el sábado pasado. La reunión, dentro de su sencillez, será muy animada a juzgar por los preparativos.

'Madre Alegria se' pondra el dia 27 en funcion benefica

Un grupo de ex-alumnas del Colegio de Sta. Isabel organiza una función benéfica para el 27 de enero, a las cuatro de la tarde. Se representará la aplaudida comedia 'Madre Alegria' en el St. Cecilia's Hall.

El producto de la función se destinará a reparar los daños causados por el fuerte tifón de 1934 en el Colegio de Sta. Isabel. Las localidades—P2, P1.50, P1, y P0.50—pueden obtenerse en la Palma de Mallorca, Serra y Richter (antes Juan Soler), y en el mismo Colegio de Sta. Isabel.

La Catedral de la Iglesia Filipina por la fiesta de Tondo

Durante la Misa Pontifical que se celebrará en la Catedral de la Iglesia Filipina Independiente el domingo 20 de enero, con motivo de la fiesta del Santo Niño, el siguiente coro cantará bajo la dirección del Prof. Antonio J. Molina:

Prof. Pacita O. Nolasco, Purificación L. Ponce, Carmen L. Bernabé, Sras. Felisa Gonzalez Lioret, Socorro B. Fajardo, Pilar S. Molina, Elisa M. Villas, Enriqueta H. Rivas, Sras. Anacleto Gapac, Julieta Jaramila, Luz Catu, Alicia J. Herrera, Virginia Ramirez, Lydia Velasco, Celia E. Herrera, Liwanaf Cruz, Orla J. Herrera, Brigidia Reyes, Maria Teresa Ponce, Nelly A. Herrera, Ramona Mejica, Estrella Venus, Marina Arriaga, Concepcion Diaz, señoras Florentino Balceer, Anastacio Sosa, Alejandro Slaungco, Miguel Samoy, Organistas: Prof. Iluminada Mendoza, Srta. Constanza Ferrer, Sr. Jose Legaspi, Sr. Tomas de la Rosa.

PERSONALES

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

Por Sto. Niño de Praga
En la Iglesia de los Benedictinos se está celebrando con la acostumbrada solemnidad de todos los años la novena en honor al Santo Niño Jesús de Praga.

El Triduo se efectuará en los días 17, 18 y 19.
En la fiesta del Santo Niño—20 de enero—habrá misa de comunión general a las 6 a.m., y a las 8, Misa Pontifical con sermón. Por la tarde, después de los cultos, tendrá lugar

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Una cena
Con motivo del primer novenario dedicado al finado Don Pablo Oculto, conocido vecino de Baluan, La Union, Doña Remedios de Oculto, esposa del Sr. Juan Oculto, y hijo del difunto, y uno de los funcionarios de la Luzon Stevedoring Company, dio anoche en su residencia en Manila, en la calle Del Pan, una cena a la que concurren numerosas amistades de la familia. Auxiliaron a la anfitriona en la tarea de agasajar a los invitados, sus hermanos, los Sres. de Buenaventura, y su sobrina la Srta. Trining Villar.

PERSONALES
Enfermo de bastante cuidado, ha vuelto a guardar cama, en su casa en la calle R. Hidalgo, el Sr. D. Casimiro Pilapil.

Cantara mañana

Mañana, 15 de enero, a las 9:00 p. m., tendrá lugar en el Manila Opera House el recital de canto de la Srta. Remedios V. Cordero, soprano filipina que amplió sus estudios en Italia.

La Srta. Cordero presentará un selecto programa de piezas clásicas y modernas. El concierto se dará con la cooperación de las Sras. Amparo Acuña, Milagros Ocampo y Veneranda Acayan, y a juzgar por las impresiones recogidas, promete ser uno de los más brillantes y concurridos de la temporada.

La lista de los patrocinadores se publica en otro lugar de esta página.

Patrocinadoras

Damas y caballeros prominentes patrocinan el recital de canto de la Srta. Remedios V. Cordero, señalado para mañana, en el Manila Opera House. Estos patrocinadores son:

Presidente Manuel L. Quezon y señora, Senador Sergio Osmeña y señora, Senador Claro Recto y señora, Senador Sotero Baluyot y señora, Secretario Eulogio Rodriguez y señora, Rep. Pablo Payawal, Juez Serafin Hilado y señora, Juez José Abreu y señora, Juez Simplicio del Rosario y señora, Rep. Felipe Buenacampo y señora, Rep. Pedro Villanueva y señora, Delegado Nicolas Buendia y señora, Delegado José Delgado y señora, Delegado Antonio Villarama y señora, Delegado Manuel Sevilla y señora, Dr. Augusto Cortes y señora, Dr. Ramón Donato y señora, Dr. Felix Ira y señora, Dr. Lucio Abad y señora, Dr. Del Barrio, Sr. Toribio Teodoro y señora, Sr. Vicente Pabella y señora, Sr. Isidro Santiago y señora, Sr. Mariano Javier y señora, Sr. Amado Aldaba y señora, Sr. Emilio Rustia y señora, Sr. Francisco de Leon y señora, Sr. Tiburcio Garcia y señora, Sr. Esteban de Guzman y señora, Sr. Roberto Laperal y señora, Sr. Cosme Carlos y señora, Sr. Marcos Hermoso y señora, Sr. Roberto Alarilla y señora, Srta. María Vda. de Villanaga, Srta. Teodorica Vda. de José, Srta. Rosario Vda. de Basa.

Patrocinadoras

Damas y caballeros prominentes patrocinan el recital de canto de la Srta. Remedios V. Cordero, señalado para mañana, en el Manila Opera House. Estos patrocinadores son:

Presidente Manuel L. Quezon y señora, Senador Sergio Osmeña y señora, Senador Claro Recto y señora, Senador Sotero Baluyot y señora, Secretario Eulogio Rodriguez y señora, Rep. Pablo Payawal, Juez Serafin Hilado y señora, Juez José Abreu y señora, Juez Simplicio del Rosario y señora, Rep. Felipe Buenacampo y señora, Rep. Pedro Villanueva y señora, Delegado Nicolas Buendia y señora, Delegado José Delgado y señora, Delegado Antonio Villarama y señora, Delegado Manuel Sevilla y señora, Dr. Augusto Cortes y señora, Dr. Ramón Donato y señora, Dr. Felix Ira y señora, Dr. Lucio Abad y señora, Dr. Del Barrio, Sr. Toribio Teodoro y señora, Sr. Vicente Pabella y señora, Sr. Isidro Santiago y señora, Sr. Mariano Javier y señora, Sr. Amado Aldaba y señora, Sr. Emilio Rustia y señora, Sr. Francisco de Leon y señora, Sr. Tiburcio Garcia y señora, Sr. Esteban de Guzman y señora, Sr. Roberto Laperal y señora, Sr. Cosme Carlos y señora, Sr. Marcos Hermoso y señora, Sr. Roberto Alarilla y señora, Srta. María Vda. de Villanaga, Srta. Teodorica Vda. de José, Srta. Rosario Vda. de Basa.

Patrocinadoras

Damas y caballeros prominentes patrocinan el recital de canto de la Srta. Remedios V. Cordero, señalado para mañana, en el Manila Opera House. Estos patrocinadores son:

Presidente Manuel L. Quezon y señora, Senador Sergio Osmeña y señora, Senador Claro Recto y señora, Senador Sotero Baluyot y señora, Secretario Eulogio Rodriguez y señora, Rep. Pablo Payawal, Juez Serafin Hilado y señora, Juez José Abreu y señora, Juez Simplicio del Rosario y señora, Rep. Felipe Buenacampo y señora, Rep. Pedro Villanueva y señora, Delegado Nicolas Buendia y señora, Delegado José Delgado y señora, Delegado Antonio Villarama y señora, Delegado Manuel Sevilla y señora, Dr. Augusto Cortes y señora, Dr. Ramón Donato y señora, Dr. Felix Ira y señora, Dr. Lucio Abad y señora, Dr. Del Barrio, Sr. Toribio Teodoro y señora, Sr. Vicente Pabella y señora, Sr. Isidro Santiago y señora, Sr. Mariano Javier y señora, Sr. Amado Aldaba y señora, Sr. Emilio Rustia y señora, Sr. Francisco de Leon y señora, Sr. Tiburcio Garcia y señora, Sr. Esteban de Guzman y señora, Sr. Roberto Laperal y señora, Sr. Cosme Carlos y señora, Sr. Marcos Hermoso y señora, Sr. Roberto Alarilla y señora, Srta. María Vda. de Villanaga, Srta. Teodorica Vda. de José, Srta. Rosario Vda. de Basa.

Patrocinadoras

Damas y caballeros prominentes patrocinan el recital de canto de la Srta. Remedios V. Cordero, señalado para mañana, en el Manila Opera House. Estos patrocinadores son:

Presidente Manuel L. Quezon y señora, Senador Sergio Osmeña y señora, Senador Claro Recto y señora, Senador Sotero Baluyot y señora, Secretario Eulogio Rodriguez y señora, Rep. Pablo Payawal, Juez Serafin Hilado y señora, Juez José Abreu y señora, Juez Simplicio del Rosario y señora, Rep. Felipe Buenacampo y señora, Rep. Pedro Villanueva y señora, Delegado Nicolas Buendia y señora, Delegado José Delgado y señora, Delegado Antonio Villarama y señora, Delegado Manuel Sevilla y señora, Dr. Augusto Cortes y señora, Dr. Ramón Donato y señora, Dr. Felix Ira y señora, Dr. Lucio Abad y señora, Dr. Del Barrio, Sr. Toribio Teodoro y señora, Sr. Vicente Pabella y señora, Sr. Isidro Santiago y señora, Sr. Mariano Javier y señora, Sr. Amado Aldaba y señora, Sr. Emilio Rustia y señora, Sr. Francisco de Leon y señora, Sr. Tiburcio Garcia y señora, Sr. Esteban de Guzman y señora, Sr. Roberto Laperal y señora, Sr. Cosme Carlos y señora, Sr. Marcos Hermoso y señora, Sr. Roberto Alarilla y señora, Srta. María Vda. de Villanaga, Srta. Teodorica Vda. de José, Srta. Rosario Vda. de Basa.

Patrocinadoras

Damas y caballeros prominentes patrocinan el recital de canto de la Srta. Remedios V. Cordero, señalado para mañana, en el Manila Opera House. Estos patrocinadores son:

Presidente Manuel L. Quezon y señora, Senador Sergio Osmeña y señora, Senador Claro Recto y señora, Senador Sotero Baluyot y señora, Secretario Eulogio Rodriguez y señora, Rep. Pablo Payawal, Juez Serafin Hilado y señora, Juez José Abreu y señora, Juez Simplicio del Rosario y señora, Rep. Felipe Buenacampo y señora, Rep. Pedro Villanueva y señora, Delegado Nicolas Buendia y señora, Delegado José Delgado y señora, Delegado Antonio Villarama y señora, Delegado Manuel Sevilla y señora, Dr. Augusto Cortes y señora, Dr. Ramón Donato y señora, Dr. Felix Ira y señora, Dr. Lucio Abad y señora, Dr. Del Barrio, Sr. Toribio Teodoro y señora, Sr. Vicente Pabella y señora, Sr. Isidro Santiago y señora, Sr. Mariano Javier y señora, Sr. Amado Aldaba y señora, Sr. Emilio Rustia y señora, Sr. Francisco de Leon y señora, Sr. Tiburcio Garcia y señora, Sr. Esteban de Guzman y señora, Sr. Roberto Laperal y señora, Sr. Cosme Carlos y señora, Sr. Marcos Hermoso y señora, Sr. Roberto Alarilla y señora, Srta. María Vda. de Villanaga, Srta. Teodorica Vda. de José, Srta. Rosario Vda. de Basa.

Patrocinadoras

Carmeling del Rosario se coloca en primera linea con 201,270 votos.

Nuestro concurso termina el sabado

Los 'leaders' (ellos y ellas) de Carmeling del Rosario están demostrando una actividad verdaderamente extraordinaria en el presente concurso de Miss Philippines y reina del carnaval.

A primeras horas de hoy, los leaders de la Srta. del Rosario han depositado en el Buzon de la TVT 250 votos a favor de su candidata. Dos horas después han registrado 200,440 votos, que sumados con los 250 y los votos anteriores ascendientes a 200, dan un total de 201,270 votos.

La señorita Rosario Puno se encuentra hoy en el segundo puesto pero este pequeño retroceso no ha afectado a sus leaders, antes al contrario, se muestran ahora más animados y decididos que en el primer día.

Nuestro concurso terminará el sábado que viene, 19 de enero. El último recuento se verificará a las 11:00 a. m.

Elegidas las tres candidatas oficiales, un jurado competente nombrado por el director general del Carnaval, seleccionará de entre las tres, a una de ellas, que será entonces la candidata definitiva de "La Vanguardia" en la elección final de Miss Philippines de 1935. Como todos los años, esta elección final será por medio de votos de los accionistas y tenedores de privilegios especiales para el carnaval.

gar la consagración de los niños presentes al Divino Niño Jesus de Praga, leída desde el pulpito. Terminados los cultos se organizará la procesion que, al igual que los años precedentes, será concurridísima.

CONCIERTO Por Remedios V. Cordero

SOPRANO en el Manila Opera House

el martes 15 de enero a las 9:00 p. m.

Con la cooperación de las Sras. Amparo Acuña, Milagros Ocampo y Veneranda Acayan y Sr. José Carreon.

Reserva de billetes: Teléfonos 6-85-39, 2-63-14

Las localidades pueden obtenerse en la taquilla del Opera House en el día de la función desde las 8 hasta las 12 de la mañana, y desde las 3 p. m. en adelante.

JOVENES EMPLEADAS:

Disipen esa sensación de cansancio— unanse a las

Clases de Danza y Gimnasia

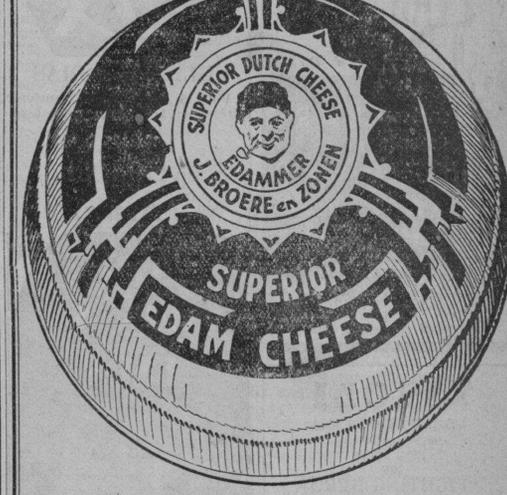
Se aceptan alumnas limitadas a precios especialmente reducidos.

KÄETHE HAUSER SCHOOL

para Cultura Fisica Inscripción en el Estudio Tel. 5-74-36

Philippine Columbian Association

Ave. Taft e Isaac Peral



INDISPUTABLEMENTE EL MEJOR QUESO

que ha llegado en Filipinas

₱2.75 por bola

DE VENTA EN:

Isla de Cuba, 321 Estero Cegado

Kim Ki Grocery, 122 Villalobos

National Grocery, 124 Villalobos (Hap Yek)

Peoples Grocery, 108 Villalobos

Nuestra VENTA DE ENERO Empieza Hoy

Todos nuestros artículos de alta calidad estan incluidos en esta estupenda VENTA A PRECIOS MUY BAJOS!

PANUELOS "ARROW" a P.50

Camisas "HOLLYWOOD" P1.00 y P1.90

H. ALONSO 105—Escolta—107

CONDECORACION A CAUDILLOS DE BOY SCOUTS

Medallas y chapas que seran otorgadas en una reunion anual

Una de las fases llamativas de la 10a Asamblea Anual del Concejo Filipino de los Boy Scouts de America...

Tambien se hace especial mención de los caudillos scouts que seran condecorados con medalla del carabao de plata...

La siguiente es una lista de las condecoraciones que se han de imponer a los más destacados caudillos de los scouts...

Carabao de Plata: Irving Hart, comandante de distrito, tropas de leprosos. Ignacio S. Cruz, comisionado de distrito, Norte de Mindanao.

Carabao de Bronce: James Moore, comandante del 1er distrito. Charles V. Cline, comisionado de campo (escuelas públicas).

Chapa de Gracias de Plata: Raymond Stoffoes, comisionado de distrito II. David Bitchie, ex ejecutivo scout, del concejo filipino.

Chapas de Gracias de Bronce: Teopisto Briones, comisionado de Cebu. Librado Ureta, tropa 3, capitán scout.

Leonardo Osorio, tropa 19, capitán scout. Rev. P. E. F. Casey, tropa 189, capitán scout.

Ernesto Mariano, tropa 229, capitán scout. Eleuterio Tabuno, tropa 301, capitán scout.

R. M. Vanderburg, tropa 301, capitán scout. Diosdado Amado, comisionado auxiliar en Tayabas.

Frank Nacianceno, comisionado de distrito Interino. Agustín Peñares, comisionado de campo.

Ernest Schaffner, ex comisionado de campo en Negros Occidental. S. M. Antonio, comisionado de campo en Zamboanga.

Chapa del deber 100%: Rev. P. Wm. Masterson, comisionado de campo (Ateneo de Manila).

Raymundo S. Pons, tribu 331, capitán de tribu. Greg. Estondano, tribu 232, capitán de tribu.

Tereso D. Lara, tropa 20, colegio de La Salle, capitán scout. J. F. Desiderio, capitán del S. S. 29, Cavite.

Valentin Santos, tropa 30, capitán scout. Timoteo Tubunbanua, tropa 34, capitán scout.

Vicente D. Nary, tropa 60, capitán scout. Romeo Y. Atienza, tropa 83, capitán scout.

Manuel Navarro, tropa 24. Miguel R. Roa, tropa 98, capitán scout. Jacinto A. Castro, tropa 109, capitán scout.

Cientos esperan para ver El Conde de Monte Cristo



Centenas de personas estuvieron esperando su turno ayer para ver el "Conde de Monte Cristo", que hoy llega a su quinto día de proyección ante un auditorio que llena completamente el teatro...

PROGRAMAS de RADIO

KZEG Lunes, Enero 14. 2:00 p. m. - "Souvenirs". 3:30 p. m. - "Varietades" filipinas y populares.

KZRM Lunes, Enero 14. 5:00 p. m. - Programa clasico. 5:30 p. m. - Recital de siimnos del Conservatorio de U. P.

KZIB Lunes, Enero 14. 7:00 p. m. - Notas del mercado - Notas del tiempo. 7:05 p. m. - "The Voice of Destiny".

7:15 p. m. - "Western Equipment and Supply Co." 7:30 p. m. - "Repeticiones." 7:45 p. m. - "Witches Dance - MacDowell".

8:00 p. m. - Programa de placas Brunswick, patrocinado por The A and P Company. 8:15 p. m. - Programa "Business Battery".

8:30 p. m. - "The Voice of Destiny". 8:45 p. m. - "Programa popular." 9:00 p. m. - "Programa de artistas locales."

9:15 p. m. - "Cantos de Filipinas - Sebastian Dajao." 9:30 p. m. - "Programa de artistas celebrados." 9:45 p. m. - "Programa de artistas locales."

10:00 p. m. - "Cuarteto Hermanas Navarra." 10:15 p. m. - "The Bay View Hotel Quartet." 10:30 p. m. - "Repeticiones, desde Social Korea."

10:45 p. m. - "Programa de artistas locales." 11:00 p. m. - "Cantos de Filipinas - Sebastian Dajao." 11:15 p. m. - "Repeticiones, desde Social Korea."

DOCE COGIDOS EN DOS CASAS DE "JUETENG"

La Constabularia de Bulacan obtiene éxito en dos asaltos

(Servicio Informativo) Ezequiel a La Vanguardia. Malolos, Bulacan, 12 de enero. Los esfuerzos que ha estado desplegando la Constabularia para cerrar las empresas de jueteng en esta provincia fueron recompensados hoy, cuando dos casas fueron cogidas en Bocuca...

El Juez de Paz Mariano Mendoza impuso una multa de veinte pesos a los caseros y diez a los jugadores. Los multados a P10.00 cada uno son los siguientes: Cecilio Blas, Alfredo Meneses, Canuto Ocampo...

Agresión sangrienta por vieja enemistad

Unas enemistades que datan desde hace tiempo entre dos grupos de jóvenes que residen en el barrio de Pinakamaligan, Opo, culminaron en una agresión a las 6 de la tarde de ayer.

De acuerdo con las investigaciones de la policia de allá, Fausto Buya y otro llamado Eustaquio, de apellido desconocido, ambos pertenecientes a los bandos contendientes, estaban jugando a los bolos en un salón del barrio...

J. C. Romero se lleva el primer premio de P500 en el concurso del Ideal Bazar

El jurado integrado por cien filipinos muy conocidos decide quienes son las artistas más populares y quienes han ganado

Los ganadores en el concurso de popularidad de artistas de la Metro-Goldwin-Mayer y la Filippine Films, abierto por el Ideal Bazar, distribuidores exclusivos de los productos de belleza "L'ouvre", fueron anunciados el sábado por el jurado formado por cien prominentes ciudadanos filipinos.

El orden de las artistas que ganó el premio es el siguiente: 1. Greta Garbo. 2. Joan Crawford. 3. Jeanette MacDonald. 4. Norma Shearer. 5. Marion Davis. 6. Jean Harlow.

El primer premio de P500.00 fué ganado por J. C. Romero, de San Francisco del Monte; el segundo premio de P200.00 es otorgado a R. E. Salvador, de Cavite; y el tercer premio de P100.00 cayó en manos de la Srta. Vicenta Feliciano, de la calle Medel No. 15, Sta. Ana.

Varios oficiales del ejercito estan por llegar

Seis coroneles, ocho comandantes, veinticuatro capitanes y otros oficiales del Departamento Filipino del Ejercito de Estados Unidos se embarcaron el 4 de enero en San Francisco, California con rumbo a Filipinas a bordo del transporte militar "USAT Grant"...

Lo que sucede a la familia tipica en este film - puede suceder a cualquiera familia conocida!

Lo que sucede a la familia típica en este film - puede suceder a cualquiera familia conocida! Otros 20 premios de P100.00 fueron ganados por los siguientes: A. Eser-José, 20, Kisd road, Baguio; Avelino Sanchez, 308 España; Luz Mat. Castro, 1317 Baintawak, Tondo; Cecilia Andrade, 154 Villalobos; Rebecca Panlilio, San Fernando, Pampanga; Poncia...

LYRIC HOY. La Sucesora de "LADY FOR A DAY". CAROLE LOMBARD MAY ROBSON. "LADY BY CHOICE". A COLUMBIA PICTURE.

TIVOLI DOBLE PROGRAMA TOM TYLER en "FIGHTING HERO" Clyde Beatty-Anita Page en "THE BIG CAGE" y "OH BABY" Organó con Cantos

SAVOY HOY Little SHIRLEY TEMPLE en "BABY TAKE A BOW" VAUDEVILLE

FOX ULTIMOS 2 DIAS 10:00 A. M. Primera Función Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Mé Privaron del Amor! SHE WAS A LADY. HELEN TWELVETREES DONALD WOODS RALPH MORGAN MONROE OWSELY. Produced by AL ROCKETT From the novel by ELISABETH COBB. También FOX MOVIE TONE NEWS ON FOREIGN SERVICE Sensaciones de la Cámara

METROPOLITAN THEATRE HOY - PRIMERA FUNCION 1 P. M. - DESPUES 3, 5, 7 y 9 P. M. PRECIOS: P0.30 - P0.60 - P1.00 - P1.50

BERT WHEELER ROBT WOOLSEY. HIPS, SHIPS, HOORAY. Con RUTH ETTING - THELMA TODD - DOROTHY LEE. PARA EL JUEVES En El Escenario: YOLA y PAUL Famosos Danzarines Vieneses del "Folies Bergere" En El Lienzo: "THE LIFE OF VERGIE WINTERS" Con ANN HARDING

Venta de Localidades por Adelantado Programa de Gala - Sábado - 26 de Enero GRACE MOORE en "ONE NIGHT OF LOVE" (Positivamente la única función en el TEATRO METROPOLITANO. No se volverá a exhibirse) LA ORQUESTA SINFONICA DE MANILA Bajo la dirección del Prof. Alexander Lippay en combinación con la Sociedad Sinfónica de Manila. Bilettes en Venta el Jueves, 17 de Enero. Escolta Drug Store - 9 A. M. HASTA LAS DOCE - 2 P. M. a 5 P. M. DESPUES DE 5 P. M. en el Metropolitan Theatre Precios: "Loges," P5; Butacas, P1 y P3; Balcones, P2 y P4

IDEAL UNA DE LAS VERDADERAS GLORIOSAS PELICULAS DEL SIGLO!

Alexandre Dumas' THE COUNT OF MONTE CRISTO. El Destino y los embustes marchitaron su romance de amor; el amor le abrió el camino de la esperanza; la Fe y el valor vencieron sobre sus enemigos mortales... "El Conde de Monte Cristo" salió victorioso gozando de la felicidad que una gloriosa mañana de pleno estío ofrecía a su vida atormentada! con ROBERT DONAT ELISSA LANDI. LA SINFONIA EXOTICA DE WALT DISNEY "THE WISE LITTLE HEN" Caricatures Musical Tecnológico de United Artists

GRAND SE EXHIBE HOY 10-11:50-1:40-3:30 5:20 7:10-9:00 P. M.

Lo que sucede a la familia tipica en este film - puede suceder a cualquiera familia conocida!

URSULA PARROTT'S THERE'S ALWAYS TOMORROW

FRANK MORGAN BINNIE BARNES

"BORN APRIL FIRST" Comedia Con Sterling Holloway, Gloria Shea, Mickey Daniels

"RADIO" SE EXHIBE HOY DOBLE PROGRAMA CONSTANCE BENNETT en "AFTER TONIGHT" ANN VICKERS con IRENE DUNNE y WALTER HUSTON 20¢-40¢. TODO EL DIA

ASTOR THEATRE ECHAGUE Se Exhibe Hoy DOBLE PROGRAMA "CONVENTION CITY" y "NARROW CORNER" VOD-A-VIL Lou Salvador's MERRY-MAKERS

A TIROS MATA UN SOLDADO OTRO EN LA...

Afrontaba la expulsión no haber pagado cédu personal

(Servicio Telegráfico) Excluyente a La Vanguardia. Iligan, Lanao, 12 de enero. Soldado Feliciano Zurita, del pelotón de la Comandancia mandado por el teniente Angeles destinado para el patrulla en el distrito de Pantar, ha sido muerto por el soldado Mariano O también de la Constabularia teneiente al mismo pelotón.

Oyendo desarmado por el Angeles inmediatamente de cometido el crimen, ya estado de asesinato y está bajo custodia.

Otro telegrama recibido Constabularia, hablando del crimen, dice: "El motivo ha sido aparente personal. Las pruebas que el crimen fué premeditado ree en los records que Oyenda bla sido condenado en Manila quince días de prisión por un cédu la, antes de alistarse en meses en la Constabularia, tanto, se había recomendado expulsión. Este incidente no tiene alguna con la agresión cliente de que fué objeto el Magasin. El orden público en la vincia continua en estado normal"

y el teniente coronel Clair W. un grupo de militares dan bienvenida a los nuevos días de enero o primeros días de brero.

SE EXHIBE HOY 10:00 a. m. Primera Función Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 p. m. PRECIOS BUTACAS... "BALCONY"... "LOGE"... Palcos de 5 asientos. PALCOS PUEDEN RESERVARSE PARA LA FUNCION DE LAS 9:00 P. M.

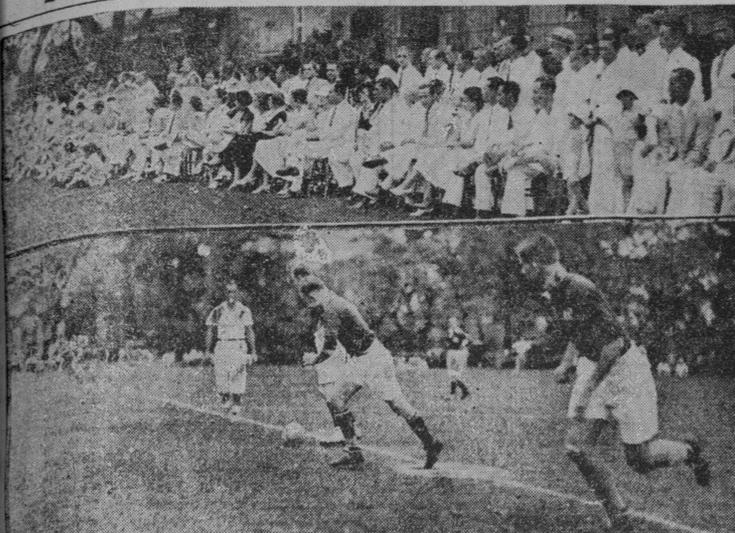
"20 MILLION" Funniest and Fastest Warner Bros. Musical!

SWEETHEARTS DICK POWELL GINGER ROGERS 4 MILLS BROS. TED FIORITO and a host of Radio stars

PROXIMA ATRACCION

HERE COMES THE NAVY with JAMES CAGNEY PAT O'BRIEN GLOVER STUART Una Super Sensación de WARNER BROS.

Casino español gana el primer partido de la serie por 2-0



En el primer partido de la serie de fútbol Casino-Nomad, jugado ayer tarde en el campo de San Marcelino, los chicos de la Avenida Taft resultaron victoriosos por el recuento final de 2-0, después de una lucha sensacional en la que ambos bandos pusieron todo su esfuerzo y habilidad. Una selecta concurrencia presenció el juego.

El primer tanto en favor del Casino fue marcado por Uriarte, segundos antes de terminar la primera mitad. En la segunda mitad los ingleses parecieron reaccionar pero cuantos esfuerzos hicieron resultaron vanos ante la fuerte defensiva del Casino. Fué también momentos antes de terminar el tiempo reglamentario cuando Arnaz, del Casino, marcó el otro tanto a favor de su equipo. García, portero del Casino y Stewart del Nomad se portaron admirablemente.

En la fotografía aparecen varias vistas del partido. Arriba, parte de la selecta concurrencia que presenció el juego. Viene después el comienzo del juego, con los ingleses llevando el balón. Más abajo, un momento interesante en que García, portero del Casino, fotografiado poco antes del juego. Y abajo, el fin del Nomad.

Manila Golf Club arrebató el campeonato al Wack Wack, 32-16

El Wack-Wack Golf and Country Club perdió este año sus derechos a la Copa Bill Shaw cuando en los encuentros anuales entre dicho club y el Manila Golf Club celebrados en todo el día de ayer este último resultó victorioso por el recuento final de 32-16.

En los partidos jugados en el campo de Mandaluyong, los del Wack-Wack resultaron ganadores, pero en los juegos celebrados en Caloocan, los del club de aquella localidad ganaron a su vez de una manera decisiva para llevarse el campeonato de este año.

Los resultados:

En Caloocan (Singles)
WACK-WACK GOLF—Total 8
M. A. Albert (capitán) 2, P. M. Bell, A. C. Hall, J. T. Usan, O. P. B. Santos, C. J. H. Burns, J. M. J. Santos, 1. Capt. J. P. Lloyd, F. W. Stephenson, 0, Com. W. Robertson, 0, J. Ladao, 0, M. Cuadernos, 0, George Moss, 0, F. Segado, 1, San Faber, 0, R. Loperol, 0, P. C. Whittaker, 1, T. W. Thompson, 0, C. F. Chalmers, 0.

En Mandaluyong (Singles)
MANILA GOLF CLUB—Total 6
C. F. McCormick, 0, C. H. Palmer, 1/2, L. C. Hayden, 1, H. P. L. Jolly, 0, F. L. Merritt, 0, W. L. Brooke, 0, Wm. Pearce, 0, E. E. Littlewood, 0, K. L. Emerson, 0, R. J. Baker, 1/2, Wm. McKewen, 1, A. T. Sylvester, 0, A. A. Kearney, 1, S. J. Wilson, 0, G. H. Churchhill, 0, R. G. Rits, 0, E. Young, 0, Jose Fernandez, 1, L. E. Mooto, 0, Geo. Bissinger, 0, G. W. Sinclair, 1, Tom Worthen, 0, John Headington, 0, L. L. Vincent, 0.

WACK-WACK GOLF—Total 18
Enrique Razon, 1, Virgilio Lobregat, 1/2, V. H. Benetua, 0, J. S. Cuadros

8 EQUIPOS EN UN TORNEO NACIONAL

Durante ocho días o sea del 16 al 23 de febrero se celebrará en el Jose Rizal Memorial Field el campeonato inter-escolástico nacional en el que participarán un total de ocho equipos campeones que representan a las varias secciones del país.

El programa de juegos ha sido:

1. Alex Reyes, 1, T. Kohn, 1, Honorio Poblador, 1, J. R. McMicking, 1, Santiago Velasco, 1, Vicente Madrigal, 1/2, Yu Chong Tek, 0, J. L. Myers, 1, Enrique Caguiat, 0, Filemon Perez, 1, Ernesto Von Kauffmann, 1, Jesus Azcona, 1, Jose Guidote, 1, Jose Altavias, 0, Luis S. Quimson, 1, C. E. Platt, 1, W. Woodin, 0, Antonio Gonzalez, 1, R. J. Gonzalez, 1, Antonio Aquino, 1.

Four-Ball Competition
MANILA GOLF CLUB—Total 10
McCormick-Young, 0, Churchill-Hayden, 0, Pearce-Littlewood, 0, Merritt-Fernandez, 2, Palmer-Brooke, 1, McEwen-Sinclair, 2, Riis-Headington, 0, Emerson-Baker, 2, Jollye-Sylvester, 1, Kearney-Wilson, 0, Mooto-Vincent, 2, Worthen-Bissinger, 0.

WACK-WACK GOLF—Total 14
Razon-Perez, 2, Madrigal-Benetua, 2, Cuadros-McMicking, 2, Quimson-Lobregat, 0, Kohno-Caguiat, 1, Azcona-Von Kauffmann, 0, Velasco-Myers, 2, Chong Tek-Reves, 0, Guidote-Altavias, 1, Platt-Poblador, 2, Woodin-A. F. Gonzalez, 0, R. J. o Gonzalez-Aquino, 2.

Calamba sube al primer puesto DEPORTES

AÑO XXV. NUM. 294 LUNES, 14 DE ENERO, 1935 PAGINA SIETE

U. P. gana el torneo de pista y campo

NAVALLASCA VENCE EN LOS CIEN METROS

Un record nacional y varios registros de la Big Three, mejorados

Por la tercera vez consecutiva, Rafael Navallasca, sprinter de la Universidad de Filipinas venció a Rafael de Leon, de la Universidad de Santo Tomás, en la carrera de 100 metros jugada ayer tarde en el Jose Rizal Memorial Field en relación con los dos días de torneo de pista y campo de la Big Three. Los eventos de prueba se jugaron el sábado y ayer, domingo los finales.

Un record de Filipinas y seis de la Big Three fueron mejorados durante los dos días de juegos mientras que un registro, el de 110 metros con obstáculos fue igualado.

Niño Ramirez de la Universidad de Santo Tomás mejoró el record nacional y de la Big Three en broad jump saltando una distancia de 23 pies 2 1/2 pulgadas. El record nacional era de 22 pies y 11 pulgadas, registrado por R. Evangelista de la U. P.

Mario Branzuela de la U. P. mejoró su propio record de la Big Three en shot put alcanzando una distancia de 40 pies y 8 pulgadas J. V. Antonio mejoró también el record de la Big 3, que el registro el año pasado, haciendo ahora 182 pies y 7 pulgadas en el lanzamiento de la jabalina. Rafael de Leon mejoró su propio record de la Big Three en hop step and jump marcando una distancia de 47 pies 3 pulgadas.

De la Rosa de Santo Tomás consiguió una altura de 6 pies en high jump mejorando el record establecido por F. Gapuz de la U. P., por dos pulgadas.

Resultados de ayer:
100-Meter Dash: 1. Navallasca, U. P.; 2. De Leon, U.S.T.; 3. Salcedo, U.S.T.; 4. Cristobal, Tiempo: 10.9 segundos.

400-Meter Run: 1. Candari, U. P.; 2. Malasig, U. P.; 3. Arguelles, U. S. T.; 4. Cagalawan, U. P. Tiempo: 5.06 segundos.

Shot Put: 1. Branzuela, U. P.; 2. Ray, U. P.; 3. Manalo, U. P.; 4. Mendoza, N. U. Distancia: 40 pies 8 pulgadas.

200 Meter Dash: 1. Cristobal, U. P.; 2. Navallasca, U. P.; 3. Salcedo, U.S.T.; 4. Candari, Tiempo: 23.3 segundos.

Javelin Throw: 1. Antonio, U. P.; 2. Branzuela, U. P.; 3. Manogon, N. U.; 4. Ilog, U.S.T. Distancia: 184 pies (65 m. 10 cms.).

Pole Vault: 1. Oswald, U.S.T.; 2. Magbanua, U.S.T.; 3. Suma, U.S.T.; 4. Billbau, N. U. Altura: 11 pies 1/2 pulgadas.

Hop, Step and Jump: 1. De Leon, U.S.T.; 2. Evangelista, U. P.; 3. Ramirez, U.S.T.; 4. Antonio, Distancia: 47 pies 3 pulgadas.

800 Meter Run: 1. Espinosa, U. P.; 2. Galang, U.S.T.; 3. Gano, U. P.; 4. Lagtapon, U. P. Tiempo: 2 minutos 34 segundos.

110-Meter High Hurdles: 1. Ramirez, U.S.T.; 2. Arguelles, U.S.T.; 3. Rivera, N. U.; 4. Evangelista, U. P. Tiempo: 15.8 segundos.

Discus Throw: 1. Ray, U. P.; 2. Branzuela, U. P.; 3. Diana, U. P.; 4. Manalo, Distancia: 38.95 m.

1500-Meter Run: 1. Espinosa, U. P.; 2. Lagtapon, U. P.; 3. Galang, U.S.T.; 4. Timple, U. P. Tiempo: 4 minutos 22.6 segundos.

Running Broad Jump: 1. Ramirez, N. U.S.T.; 2. Evangelista, U. P.; 3. Rivera, N. U.; 4. Tiong Eng, U. P. Distancia: 23 pies 2 1/2 m.

400-Meter Low Hurdles: 1. Malasig, U. P.; 2. Arguelles, U.S.T.; 3. Cagalawan, U. P.; 4. Torres, U. P. Tiempo: 56 segundos.

Running High Jump: 1. De la Rosa, U.S.T.; 2. Oslas, N. U.; 3. y 4. (empate) Real y Evangelista, U. P. Altura 6 pies.

Del torneo de la Big Three



Varias vistas del primer día de competencias de pista y campo de la Big Three. (1) Ramirez, de la Universidad de Santo Tomás ganador de la carrera de 110 metros obstáculos altos. (2) Espinosa de U. P. que ganó los 1500 metros run. (3) Malasig, de U. P. ganador en obstáculos bajos. (4) William Ray, de U. P. en acción, batiendo el record en el lanzamiento del disco. (5) Ramirez en uno de los saltos, en el broad jump. (6) De la Rosa, de U. S. T. ganador en el salto de altura. (7) De la Rosa, izquierda, y Oslas de la Universidad Nacional que ocupó el segundo puesto en high jump.

El proximo card del Eastern Boxing Club esta completado

Jesus Santo Tomas Cortes, promoter del Eastern Boxing Club, está dando los últimos toques al cuarto programa de boxeo y el primero de 1935, que como los anteriores tendrá lugar en el estadio de tenis del Jose Rizal Memorial Field. El card esta señalado para el sábado, 19 de enero y promete ser

mucho mas interesante y concurrido que los anteriores a juzgar por el gran entusiasmo que ha despertado el mismo en la localidad. Con renacimiento del entusiasmo local por el boxeo, gracias a los esfuerzos combinados de Jesus Santo Tomas Cortes y su hermano Enrique, los fans de boxeo han tenido la oportunidad de presenciar buenas peleas durante estos últimos meses en las que han figurado pugiles de renombre como Little Pancho, Star Frisco, y Cris Pineda. No obstante no figurar los dos primeros en el card del sábado que viene. El Eastern Boxing Club sin embargo, en esa noche presentará a Cris Pineda, el idolo de Pampanga que medirá fuerzas con Joe Eagle en el encuentro principal de doce asaltos se encuentra en muy buenas condiciones y asegura que no hallará mucha dificultad en poner fuera de combate a su adversario. Pineda ha cambiado mucho en su táctica de pelear y es indudable que cumplirá su promesa de atacar y atacar siempre que se le presente la ocasión.

Cortes declaró ayer que el resto del card sera de los mas atractivos figurando en el ademas de Pineda y Joe Eagle, otros pugiles de nombre como Speed Cabanela, Young Santos, Little Dado, James Eagle, Mariano Adriano, Baby Johnson, Dencio Cabanela Jr., Smart Cruz, Pineda Jr. y Jess Aguilar.

La llegada de Lew Farber el 5 de febrero, procedente de los Estados Unidos avivará el entusiasmo que ahora esta despertando aquí por el boxeo. Farber, que tiene a su crédito un envidiable record de victorias

EL MANILA B. C. EMPATA CON LOS 'MAROONS'

Los chicos del Capitan del Villar y U.P. se enzarzan en reñida lucha

ESTADO DE LOS EQUIPOS

	G.	P.	Pct.
Calamba	2	0	1.000
Pasumil	1	0	1.000
Sto. Tomás	2	1	.667
Enseñanzas	0	2	.000
U. P.	0	2	.000
Manila B. C.	0	0	.000

RESULTADOS DE AYER
Calamba, 6; Sto. Tomás, 2
U. P., 6; Manila B. C., 6

Otra vez Calamba, ganadora en la primera mitad de la Manila Bay Amateur Baseball League, amenaza apoderarse del campeonato en la segunda mitad. En uno de los partidos jugados ayer tarde en relación con esta liga venció al nueve de la Universidad de Santo Tomás por el recuento final de 6-2, quitándole a los universitarios del primer puesto y encabezando ahora la liga con un total de 2 victorias y ninguna derrota.

En el otro partido de la tarde, el nueve de la Universidad de Filipinas que hasta ahora no ha logrado lucirse logró empatar con el grado lucirse Baseball Club, nuevo del Manila Baseball Club, dirigido por el Capitán Del Villar, por el recuento final de 6-6. Fué el debut de los chicos de Del Villar y el partido fué suspendido en el séptimo inning debido a la obscuridad.

Santo Tomás marcó el primer tanto de la tarde en la primera mitad del primer inning y luego durante tres innings mantuvo a raya a los de Calamba. Estos sin embargo, lograron marcar tres runs seguidos en el cuarto tiempo y luego otros tres en el sexto para reunir un total de seis tantos que decidió el juego a su favor. Santo Tomás marcó su segundo tanto en el quinto inning.

En el otro partido, el nueve del Manila Baseball Club comenzó admirablemente, marcando dos tantos durante los primeros tres innings del juego. Los de U. P. lograron empatar el recuento en el cuarto inning. Desde entonces ambos equipos lucharon denodadamente marcando puntos en sucesión y terminando el séptimo inning con el recuento empatado en 6-figuras.

Scout pitched por los de U. P. permitió un total de nueve hits mientras que V. Dizer lanzando la pelota por el equipo adversario permitió un total de siete.

NOTICIERO RELIGIOSO

(Continuación de la página 5)
Rosario y Bendición con el Santísimo.

Todos los sábados: Misas con órgano a las 7 en el altar de la Concepción y 9 de cada mes a las 7, misa cantada en el altar de Sta. Rita.

El cuarto domingo de cada mes: sobre los pugiles mas destacados de su peso sera emparejado aquí con los mejores de su clase entre ellos Little Pancho y Star Frisco.

El card que Jesus Cortes presentará el sábado este completado y promete ser de los mas interesantes a juzgar por los nombres que aparecen en el mismo, todos ellos pugiles bien conocidos en la localidad por su agresividad y valentía. Dicho card sera el siguiente:

MAIN EVENTS
Cris PINEDA vs. Joe EAGLE
12-rounds—12
Speed Cabanela vs. Young Santos
10-rounds—10
Little Dado vs. James Eagle
10-rounds—10
Baby Johnson vs. Mariano Adriano
10-rounds—10
Dencio Cabanela, Jr. vs Smart Cruz
4-rounds—4
Pineda Junior vs. Jess Aguilar
4-rounds—4

Los equipos más fuertes victoriosos

Los equipos considerados desde un principio como los mas fuertes ganaron sus respectivos partidos en los encuentros de la segunda ronda del actual torneo metropolitano de parejas mixtas, celebrados ayer tarde en las canchas del Laong Laan Tennis Club.

M. H. Barredo y Mrs. Elisa R. Ochoa una de las parejas mas temibles en estas competencias ganaron decisivamente a Mrs. Fischer y Levers por los recuentos finales de 6-0, 6-0.

Guillermo Aragon y su pareja Srta. Estrella Alburo, que ganó el campeonato metropolitano singles para mujeres, vencieron sin mucha dificultad a la pareja Dr. P. Rivera y señora. Ganaron el juego por 6-2, 6-1.

E. Baumann y su hermana I. Baumann, campeona nacional entre mujeres, vencieron con facilidad a Mr. y Mrs. K. Yamashiki por 6-0, 6-0.

Francisco Aragon y la Srta. M. Russell vencieron a Rodrigo Diaz y la Srta. Vicenta Guevara por 7-5, 6-1.

El Teniente Johnson y Mrs. W. J. Dimitrijevic ganaron su segundo ronda a F. Ortigas y Miss G. Baumann por default.

Alfredo Diy y Belen Calma tambien se lucieron venciendo a L. Main y Aida Ochoa por 6-4, 7-5. Felix Ampon y M. Jones vencieron a la pareja Patterson y Mrs. Rother por 6-4, 6-3.

Los juegos finales comenzarán mañana por la tarde.

El programa:
G. Aragon-Srta. E. Alburo vs. E. Baumann-Srta. I. Baumann. vs. A. Diy-Srta. B. Calma vs. F. Ampon-Miss M. Jones.
Ten. Johnson-Mrs. Dimitrijevic vs. F. Aragon-Miss Russell.
M. H. Barredo-Sra. E. R. Ochoa vs. M. Zamora-Srta. M. Chaco.

TARIFAS UNIFORMES EN LA OLIMPIADA

Para todos los actos de la XI Olimpiada, desde el 1.º de agosto de 1935 han sido fijadas tarifas uniformes. Se despacharon asientos de tres categorías y entradas generales sin derecho a asiento. Ademas de las entradas para una determinada manifestación se despacharon entradas permanentes y entre estas tendra carácter especial el llamado "Pase Olímpico", que ademas de permitir la entrada a todas las pruebas deportivas dara derecho a asistir a todas las fiestas que tengan lugar en el Estadio, como los actos inaugurales y de clausura, las pruebas de atletismo ligero, las semifinales y la final de football y handball, así como a las pruebas principales de equitación y demostraciones. La venta de esos "pases olímpicos" empezará el día 1.º de enero de 1935, la de las demas entradas permanentes el día 1.º de julio de 1935.

El precio de la entrada general sin asiento en contaduría sera de 2—marcos para los días principales q de 1—marco para los demas. Los precios de taquilla podrán ser mas elevados que los de contaduría.

Para las pruebas de Pentathlon moderno, ciclismo, tiro al blanco, regatas a vela, ejercicios gimnásticos, polo, basketball y equitación no se despacharon entradas permanentes. El precio de las entradas permanentes supone una economía del 25 por ciento como promedio en relación con la suma de las entradas para una sola vez. Como quiera que solo serán despachados un número limitado de pases olímpicos y de entradas permanentes de las demas clases el Comité Organizador se reserva el derecho de cerrar la venta en cualquier momento.

Para encargos e informes de todas clases dirigirse al despacho oficial de billetes:

Kartenstelle für die XI. Olympiade Berlin 1936, Berlin-Charlottenburg 2, Hardenbergstrasse 42.

Las entradas serán remitidas una vez recibido el importe total de las mismas y por orden de recepción de los encargos o de los importes, por carta certificada.

Los encargos podrán hacerse tambien por mediación de determinadas Agencias de Viajes cuyos nombres serán dados a conocer oportunamente. Dichas agencias facilitarán formularios para los encargos.

Para las 8, procesión de la Archidiócesis de la Correa y Misa solemne con sermón.

En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes:

Primer domingo de mes: Devoción al Sagrado Corazón de Jesús.

Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta. Rita.

Cuarto domingo de mes: Id. id. a la Virgen de la Correa.

a las 8:30 P. M.
En Punto

VEANLES EN ACCION..!
en el RIZAL TENNIS STADIUM
—El "Promoter" Cortes presenta
—Cuatro Peleas Principales—

a las 8:30 P. M.
En Punto

CRIS PINEDA vs. JOE EAGLE

YOUNG SANTOS vs. SPEED CABANELA

JAMES EAGLE vs. LITTLE DADO

BABY JOHNSON vs. MARIANO ADRIANO

Booking Offices:
EASTERN BOXING CLUB
509 DASMARINAS TEL. 2-12-15
TOM'S DIXIE KITCHEN TEL. 2-12-47
LAZA GOITI

January, 1935

SEATS PRICES:
BALCONY P.200/\$3.00
RINGSIDE P.100/\$1.50
BOXES (PER SEAT) P.4.00/\$6.00
GEN. ADMISSION P.1.50

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

¿Es la juventud la suprema época de alegría en la vida?—No del todo, dice Dorothy Dix, porque cada década que pasa llegamos a catar en su plenitud la dulzura de lo que puede ofrecer, y cada una parece más deseable que la última.

CREO que no cometemos una equivocación mayor como cuando pintamos a la juventud como la época suprema de alegría en la vida. Esto no solo hace creer a los jóvenes que tienen que concentrar en ella toda posible diversión y entretenimiento porque la época de gozar es breve, sino que induce lastimosas y desesperadamente a mucha gente a aferrarse a una juventud que ya ha pasado por creer que fuera de aquella vida nada restan más que heces y desperdicios.



DE HECHO, ninguno puede decir con certeza cuál es la época más feliz de la vida. Varía en cada individuo. Hay de aquellos que han tenido una juventud gloriosa y una vejez pesada, mientras que otros no han tenido más que trabajos arduos y pesados en su juventud para encontrar cuando dulce es el vino de la vida mientras agotaban la última gota que gustaba en la copa. Existe una gloria de la luna y otra gloria de las estrellas y cada fase variante de la vida trae sus propias alegrías particulares.

CIERTAMENTE, la juventud tiene sus placeres que son todos interesantes por lo nuevos y no probados que son. La función es grandiosa porque es la primera que jamás se exhibe. Toda chica es un hurí, todo galán es un Valentino. Hay romanticismo en toda situación. Los pies son fuertes y nunca se cansan de bailar. Los apetitos son insaciables.

ES UNA FIESTA magnífica mientras dura y los jóvenes sacan el mejor partido posible de ella porque saben que pronto va a terminar y creen que el resto no son más que ascuas, cenizas y polvo. Todos nosotros los que tenemos más edad, podemos recordar los días en que mirábamos con compasión a los ancianos y ancianas y nos extrañábamos de que quisieran continuar viviendo en un mundo donde no podían encontrar ninguna diversión o interés posible, y confiábamos en que nosotros podríamos morirnos a los veinticinco años para librarnos de esta suerte trágica.

PERO con sorpresa bastante, cuando llegamos a los treinta años, hemos descubierto que solo comenzamos a disfrutar y a gozar de la vida. Hemos mirado las diversiones de nuestros días adolescentes con la alegría que siente un bebé cuando oye un ruido ante él y nos reímos de que alguna vez nos hubiésemos divertido con tanta niñez. Las pequeñas fiestas tontas. Las niñas pizpiretas. El amor de niño. La desesperación cuando papá no nos deja usar el auto. Desengaños por meras fuerzas. ¡Qué puerilidad!

EN NUESTRA edad media, vivimos de verdad. Nuestras pasiones están en su apogeo y se diferencian tanto de nuestras emociones de joven como el agua del vino. Conocemos la delicia de la lucha. La conquista, la victoria. Nuestras cabezas están llenas de ambiciones y planes. Nuestras manos están llenas de trabajo. Nuestras familias están cerca de nosotros como nunca habían estado antes, como nunca estarán de nuevo. Nunca se siente un momento de aburrimiento cuando uno comienza a recoger la cosecha sembrada con su trabajo y sudor. Se siente mucha excitación a la mesa del gran juego de los negocios. Muchas emociones para que Juanito termine sus estudios en la universidad y para preparar la presentación de Mary en la sociedad.

CUANDO estamos en nuestra edad mediana, la vida está llena y rebotante de placer. Lo que tememos son los años flacos de los cincuenta en que, si somos mujeres, habremos perdido nuestra hermosura y nuestra atracción y ningún hombre nos mirará excepto con amabilidad y compasión, y en que, si somos hombres, nuestros médicos nos dirán que no somos tan jóvenes como eramos y debemos descansar un poco de nuestro trabajo y reducir nuestros partidos de golf y tomar las cosas menos seriamente. ¡Es una perspectiva bastante monótona y tediosa!

LLEGAN los cincuenta años, y encontramos que todo el resto no era más que una preparación para esta edad. Nos ha costado cincuenta años aprender a gozar verdaderamente de la vida y a adquirir una filosofía que nos capacita a hacer frente a cualquier cosa, con calma y serenidad.

SI HEMOS LOGRADO el precio por el cual hemos luchado, santo y bueno. Si hemos fracasado, también. Lo consideramos con miras desinteresadas y penosas que la manzana de oro en general llega a ser, después de todo, tan solo de bronce. Asimismo, en nuestros cincuenta años, logramos el soñado milenio doméstico si es que alguna vez este es asequible. Nuestros corazones ya dejan de deshacerse de celos, porque para entonces nuestros cónyuges ya son tan firmemente nuestros que ya no les podremos perder aunque quisieramos, o de otro modo, estaremos tan cansados de ellos que nos alegraría verlos marcharse.

SOBRE TODO, hemos llegado a ser expertos en la vida y sabemos como catar sus placeres. Los niños y niñas son como hombres hambrientos delante de una mesa opípara. Picotean en todos los placeres sin llegar jamás a catarlos de verdad. Todo lo que piden es más y más hasta quedar aturridos y no les importa si lo que devoran es fino o áspero, bueno o malo.

PERO cuando los hombres y mujeres en sus cincuenta años se sientan ante el festín de la vida son gastrónomos, son epicúreos que aprecian la rareza de cada plato, lo artístico de su preparación, la perfección de su servicio, lo añejo de sus vinos. Saborean cada bocado de placer y obtienen en él toda la delicia posible. Pero aún ellos se estremecen cuando piensan en la destemplanza de la vejez, cuando nos ponemos débiles y enfermizos, cuando tenemos que comer teniendo por señor a nuestra digestión más bien que nuestro paladar, cuando todos los juguetes con que hemos jugado ya se han roto y cuando la activa alegría de la vida se hace como un sueño recordado a medias.

PERO cuando llegamos a la vejez, encontramos que no existe una hora más agradable en todo el día como la hora del véspero cuando nos sentamos con las manos cruzadas, con la tarea realizada, y contemplamos cómo el sol desaparece en la lejanía.

SI CADA FASE de la vida tiene su propia delicia particular, ¿por qué temer entonces, el tránsito de los años?

DOROTHY DIX.

LOS OBREROS Y EL ARANCEL DE...

(Continuación de la página 2) En 1932 cuando el arancel era de \$1.00 se importaron, según datos de la aduana, 4,503,054 docenas de huevos y se produjeron en el país aproximadamente 109,435,140 docenas. En 1933 cuando se elevó dicho arancel a \$8.00, solamente se importaron 2,532,938 docenas, pero en cambio se multiplicaron en el país los "poultry farms" y la gente pobre se animó a criar pollos y gallinas que les ayudaron grandemente y como resultado se produjeron aproximadamente 114,700,000 docenas de huevos. El precio de los huevos que se producen localmente ha bajado más bien en algunos casos. De paso, vamos a mencionar también que los ingresos de la aduana sobre importación de huevos, aumentaron de P57,409.00 que era en 1932 a P199,262.00 en 1933. Las cifras son más elocuentes que las palabras, y la práctica es una

TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



"Dígame", dijo el joven guerrero, "con qué nombre le llaman en su país?" "Soy Jason Gridley", contestó el americano. "Jason!" "Sí, eso es!" contestó el americano. "Dígame, hombre, donde está la Flor Encarnada de Zoram? Qué ha hecho Vd. de ella?" Su tono era amenazador. "Yo le seguí a Vd. por largo tiempo, hasta que cayeron las aguas y borraron las huellas de Vd. Le seguí para matarle, pero él dijo que Vd. no haría ningún daño a ella; él dijo que ella siguió con Vd. voluntariamente. Es eso cierto?"



"Ella se vino conmigo voluntariamente por algún tiempo", contestó Jason, "y luego ella me dejó. Pero dígame, a quien se refiere cuando Vd. dice "él?" "Vd. no le conoce a Tarzan?" fué la respuesta sorprendente. "Tarzan!" exclamó Jason. "Le has visto a él? Está vivo?" "No, ahora no está vivo. Se ha muerto." "Estás seguro de que se ha muerto?" gritó Jason. "Sí", contestó el guerrero, "estábamos cruzando la cuspide de las montañas cuando fué cogido por un típdaro y llevado fuera".



Jason no podía creer que Tarzan se había muerto, que aquella humanidad gigante, aquellos músculos fuertes y aquel corazón valeroso ya ha dejado de pulsar con vida. Permaneció como alado. "Estabas encariñado de él?" preguntó el guerrero. "Y yo igual, y ahora que él se ha muerto, tengo que proceder en busca de la Flor Encarnada de Zoram." "Yo estoy igualmente en busca de Jana", dijo Jason. "Vamos a buscarla juntos." "Tu le has salvado la vida", dijo el guerrero, "pero ignora si has hecho algún daño a Jana. Y si la encontramos a ella, entonces me dirá si o no debo matarte".



Jason recordó cuan enojada estaba Jana de él y quizás este hombre era su novio. Pero él no reveló ninguna aprensión mientras hablaba. "Tré contigo y si le he hecho daño a Jana, puedes matarme. Cual es tu nombre?" "Thoar", contestó el guerrero, pero Jason no sabía el nombre del hermano de Jana. Le habló a Thoar sobre los dos hombres que habían perseguido a Jana en la gran vertiente. "Conozco la vertiente", dijo Thoar. "Vamos a buscarla y si no encontramos trazas de ella, descendemos al país de los Phellans en el llano, porque quizás ella habrá sido capturada".

CONNIE

Por Frank Godwin



Gracias a Ahlda, la soberana de Ah-tel-londo, toda la comitiva del avion destruido ha sido llevada felizmente a su extraña ciudad subterránea.

Y ahora saltamos una hora. La mayor parte de la comitiva se halla en viaje de exploración de la ciudad de Ah-tel-londo pero Connie y Mr. & Mrs. Weaver (los científicos), están hablando con Ahlda.



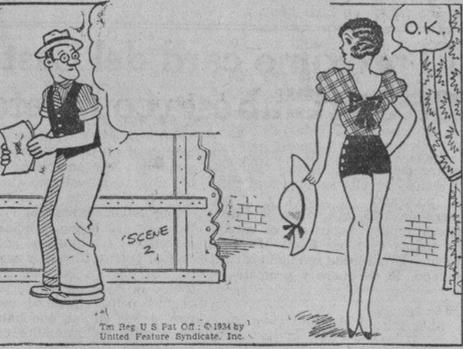
WEAVER: Este es un sitio sorprendente, Ahlda. No alcanzo a reconocer la arquitectura, pero se parece algo al antiguo Egipto. MRS. WEAVER: Sí, así como el traje de los nativos. AHLDA: Sería mas exacto decir que la arquitectura egipcia se parece a la nuestra. Porque somos una raza mas antigua.



CONNIE: Un momento! Tengo una idea. Es un poco fantástica pero posible. Creo que conozco a esta gente extraña. Sí, por cierto. El nombre y todo.

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller



EL DIRECTOR: Oiga, Fritzi. Vaya a buscar al ventrilocuo. Le necesito para un ensayo. FRITZI: Muy bien.



FRITZI: Oye, Dotty, le has visto al ventrilocuo? DOTTY: Sí está dormido en el fincón.



DEC-10 ERNIE BUSHMILLER

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettner



LUCAS: Tú sí que tragas! JUAN: Ya lo creo.



LUCAS: Has el favor de no empujar la mesa. JUAN: No la empujo.



LUCAS: No la arrastro. Tu la empujas. JUAN: No la estoy empujando. Es mi estómago.



LUCAS: No la arrastro. Tu la empujas. JUAN: No la estoy empujando. Es mi estómago.

RAJAH Cuando aparece en una película, gana mas que cualquier actor de la pantalla. \$100 al día.

RALPH BUSHMAN

Los técnicos de los estudios han inventado una maquina que puede proyectar rubores, expresiones palidas u otros cambios de cutis en las caras de las estrellas cuando actúan en películas de color.

El fracaso como actor cuando tomó el nombre de Francis X. Bushman Jr., pero cuando entró en la pantalla bajo su propio nombre, logró éxito al instante.

guía más segura que meras teorías. Hemos visto las ventajas de la subida del arancel de aduanas con respecto a los huevos. No existe ninguna razón por que no ha de seguir el mismo con respecto a las otras industrias del país. El verdadero deber de los caud-

los obreros ahora es: procurar que las industrias ya establecidas no cierren sus puertas por la competencia ruinosa de artículos importados, antes bien se desarrollen y amplien sus actividades; y hacer que nuevas industrias se establezcan en el país. Estas nuevas industrias florecerán si nosotros sabemos atraer al capital de fuera ofreciéndoles la protección de una tarifa adecuada de aduanas.

La agricultura es el primer grado en la escala del desarrollo económico, y la industrialización es el segundo grado. Japón, un pequeño país juzgando por la extensión superficial de su territorio, ha llegado a ser una potencia de primer orden, ha llegado a su presente grado de desarrollo, capaz de mantener a sus 50,000,000 de habitantes, no por la agricultura sino por el desarrollo de sus industrias.

No nos dejemos arrastrar por el falso temor a la subida de precios de los artículos. Lo principal es mantener, y si es posible aumentar, la potencia adquisitiva de las masas. ¿De qué serviría a nuestros obreros que el precio de los artículos baje o se mantenga a su presente nivel si dichos obreros han de estar desempleados o tan empobrecidos por la reducción de sus salarios que no pueden costearlos? En cambio, aun subiendo un poco los precios de los artículos si la prosperidad general se mantiene, si la potencia adquisitiva del obrero se mantiene, el obrero filipino quedaría feliz y contentito.

NICOLAS LENIN

El "Padre del Soviet" nació en Vladimir Ilyich Ulianov, pero a los 17 años se hizo revolucionario y para ocultar sus actividades adoptó el pseudónimo "Nicolai Lenin", que es un nombre ruso común.

PALILLOS

Los palillos que usan los chinos para comer se llamaban "kwaitze" (los rápidos) porque facilitaban la comida veloz. Como "chop" es corrupción del inglés por "quick", llegó a ponerse en uso la palabra "chopstick".

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS SE ALQUILAN

SOLARES ESCOGIDOS
**ADAPTAN CANTO DOS CASTI-
 LAS**—Lote de 1875 m. c., local pa-
 ra restaurante, tienda o botica, cerca
 de Sta. Tomas; sol de la mañana.
JUAN LUNA—Esquina otra calle
 importante, area 3074 m. c., sitio
 cómodo y semi-comercial, a P14.00
 el mes.
SE ALQUILA—Hermosa y ventilada
 local, recientemente acondicionados, pa-
 ra almacen, tienda, oficina, etc., con her-
 mosos escaparates de cristal en la es-
 quina de la Calle Real 139 y Magallanes
 110, Intramuros. Se puede adquirir to-
 do o parte de dicho local. Razón, Banco
 de las Islas Filipinas, Tel. 2-11-42.
 Trust Dept. (12-14-16-ene-35)

SE ALQUILA—CASA de dos pisos, de
 materiales fuertes. Tiene todo el confor-
 to, mucha ventilación y agua de la
 ciudad. Esta clavadita en un lote de mas
 de 4000 metros cuadrados, todo cercado
 conveniente para pequeña familia. Al-
 quiler moderado. Calle Acacia, al lado
 de la Avenida Balte, Rosario Heights.
 Razón: Sr. I. Faustino, Tel. 6-75-83.
 (12-14-16-ene-35)

SE NECESITAN

SE NECESITAN—Dos señoras
 que tengan personalidad
 atractiva y que hablen con flui-
 dez el Español. Trabajo intere-
 sante. Salario y bonos a la per-
 sona apta. Diríjanse personal-
 mente a la Srta. Garriz Samani-
 lo Eldg., Cuarto piso, Escolta.
 (8-11-14-ene-35)

AVISOS

**HOMBRES, MUJERES Y
 NIÑOS**
 Aprendan a tocar foxtro, vals,
 etc., en el piano. No hay no-
 tas. Garantizado una semana.
 Muy fácil. No hay honorario por
 matrícula; solamente 50 centavos
 por lección y práctica.
REYES INSTITUTE
 459 Padre Rada, Tondo.
 (14-ene-35)

VENDE BARATO — Un
 lote de 20,000 m. c. adyacente
 a Grace Park Subdivision y a
 menos de 2 kilómetros de los li-
 tes de la ciudad, a 50c m. c.
 sus subdivisiones colindantes se
 venden de P2.50 a P3.00 m. c. Ra-
 zón: P. O. Box 1625, Manila.
 (24-ene-35)

VENDE — A PRECIO DE
GANGA!!! Hermoso solar
 edificación en "Grace
 Park", 1600 m. c. Terreno alto.
 Vías Nos. 8, 10 y 12, Block No.
 103. Por P7,000.00 solamente.
 Marcha al extranjero.
 Razón: 1556 Azcarraga, esquina
 Adorador Alonso, Manila. Teléfo-
 no 2-31-78.
 (7-14-21-23-ene-35)

ALMONEDA

Casa-agencia de empeños
 de **RAIMUNDO SOLOGA**
 319 Juan Luna Bno., Manila.
 El día 13 de Enero y siguientes de
 1935, a las 8:30 a. m. se venderán en
 pública subasta en dicho establecimiento
 todas las alhajas y otros objetos de va-
 lor cuyos plazos de empeño han vencido
 sin ser renovadas ni renovadas por
 sus empeñatarios, y las que no han
 sido vendidas en almonedas pasadas.
 Manila, Enero 10, 1935.
RAIMUNDO SOLOGA
 (11-14-17-ene-35)

SE DESEA

SE DESEA ALQUILAR—Para
 mediados del presente mes
 una OFICINA amplia de unos
 150 metros cuadrados en sitio
 céntrico y comercial. Diríjase a
 "B. C. K.", P. O. Box 2583, Ma-
 nila.
 (8 al 14-ene-35)

SE DESEA COMPRAR.

Una casa pequeña con
 su solar, en Pasay, Paco o
 Malate. Escriba dando descri-
 pción completa, condi-
 ciones y plazo a "MAISON",
 P. O. Box 1305, Manila.
 (14-ene-35)

En Silencio...

(Continuación de la pag. 2)
 durante muchos meses antes del
 plebiscito, no ha habido música
 marcial ni reacciones estrepitosas
 este día.
 Sin ninguna manifestación des-

BLOQUES CALENDARIO PARA 1935

Quedan muy pocos y solo dos tamaños: "MEDIANO" 70 cent., y "GRANDE"
 de 1.50. Se vende en "MAISON" P.O. Box 1305, Manila. Tel. 2-31-78.
AGENDA DE BUENOS DÍAS: un día plana cartón, P2.50—un día plana, P3.00—un
 día plana con agenda, P2.50—CALENDARIO OFFSET para sobremesa, P3.50—ALMANAQUE
 para escritorio, P1.50—ALMANAQUE de la madre de Familia, P1.50—AL-
 MANAQUE de la Novela Rosa, P1.50—CATALOGO Especial de sellos de España,
 P1.50—Excolonia, 1934, P2.50—CATALOGO de Timbres Poste-Yvert & Teller
 P1.50—Cortés Cavallaris—Gil Robles 2 Monarquía (Misterios de una política)
 P1.50—OBRAS de Pedro Mata, Miguel Rivas, Aurelio Retana y Joaquín Belón.
 Librería "Manila Filatélica"—Corriente, 318-320. (14-ene-35)

EL MEDIO MAS EFICAZ Y MAS ECONOMICO

de vender sus productos, alquilar su casa,
 comprar su perro o conseguir una colocación es por
 medio de un Anuncio Clasificado en el
MANILA BULLETIN
 Evangelista y Raos
 Tel. 2-11-02

Pasajeros que llegan y salen

Por el CORREGIDOR, de Iloilo y Cebu:
 Hon. Juan Ledesma, Sr. Aurelio Montinola y señora, abogado Jose F. Orozco, Dr. Juan Bta. Goitia, Dr. Alfonso Raquel, Hon. Agustín Ramos, Dña. Jesusa Vda. de Arroyo, Srta. Trinidad Francisco, Srta. Salvacion Francisco, Srta. Rosario Francisco, Dña. Pilar de San Agustín, Srta. Teresa San Agustín, Srta. Aida Padilla, Don Jose Jison, A. S. Tadeo, Jose G. Miranda and wife, Srta. Luz Javier, Vicente Garrido, Jose San Agustín, H. Tanaka, Remigio Peña, Dr. White y señora, Dr. E. S. de Jesus, Juan K. Sing go, Kao Suy, Su Siong, Ong Chu Quio, Ong Hong, Tsa Tan, C. Siong, C. C. Ong Go Lam, Walter Tong, Go Ting, King Chung Lim, Vicente Sonosa, Kim Black, Juan Alfonso, Juan Vego, Vicente Gochar, Efraim Javier, Consolacion Estadio, Felicidad de la Cruz, Trinidad Calong-ayan, Vicente Escutin, Gracia Mercedes Sandar, Manuel Solano, Vda. de Diaz, Agustín Anrada, Pascual Lagrada, Eusebia Lamera, Teodoro Advencola, Ireneo Arrellano, Josue Sobranite, Gabino Ledesma, Tan Marang, Moises Santiago, Antonio Juban, P. Rontar, H. Cornelio, Barbara de Ferrer, Serafina Ferrer, M. Jimay, Nicandro Esporlas, Luy Kwok, Yap Sin, Tuan Siao, Un Ay, Alejandro Lopez, M. Abundo, Teodora Nadila, Victoria Kaloo, Jacinta Calvara, Adela Navarez, Juan B. Castañón, G. Rafols, J. de Leon, Maria Tirol, Rosario Paderanga, Encarnación Paderanga, Alipha B. Paderanga, Rosenda Rafols, Demetrio Katay, Roberto Elardo, Catalina Catay, Genoveva Blandares, B. Doloy, Timotea Borromeo, Aurelio Borromeo, Po Giat, Victoria Borja, Tio Yao, T. Divingracia, J. Yusay, And Be, Lim An Tong, Dominador Manaloto, Pedro Manaloto, Federico Palote, C. N. Hodges, Miguel Borja, To-Lam y Vicente Gochar.

Por el BISAYAS, para Iloilo y Pulupandan: Sr. Corazon Moser, Alberto Moser, G. San Miguel, Juan Gonzales, William Kanaan, San-
 ciao Kanaan, Ng Ki, Srta. Mari-
 ciana Tamayo, Srta. Aurora Tamayo,
 Srta. Maria Aloria, Alejandro
 Vallos, Mrs. Trinidad Fernandez,
 Y. Yoshikawa, Gliceria Yavelana,
 Amado M. Gonzales, Marcelino
 Cornelio, Pio Gomez, S. T. Seesan,
 Po O. Chiao, T. Tam, Delfin Al-
 mazan, Yan Tanki, Timoteo Corte-
 za, Srta. Eulalia Cortez, Srta. Er-
 nani Cortez, Srta. Filomena Cruz,
 Srta. Maria Cruz, Ricardo Pamin-
 tuan, Juan Nobrezada Res. A. Su-
 ministrado y Sr. Kiao.

Por el MAYON, de Iloilo, Zamboanga y Cebu:
 Juez S. del Rosario, Sr. de
 S. del Rosario, Federico Montinola,
 Sr. de Federico Montinola, H. C.
 Pope, Cor. F. J. Griffin, Jose
 Ed. Regalado, Eligenio Lizares,
 Bernardino Jalandoni, Mrs. Ber-
 nardino Jalandoni, Thos. N. Pow-
 ell, Mrs. Thos. N. Powell, Dr.
 N. E. Bach, Mr. Sampson, Se-
 verino de Urquiza, Pedro de
 Uriarte, Aurelio Montinola,
 Sr. de Aurelio Montinola, Hon.
 Serafín Hilado, Sr. de S. Hilado,
 Felix S. Yulo, Salvador Benedito,
 Jose Ledesma Jr. and family,
 Enrique Vda. de Lizares, Maria A.
 Lizares, J. Meldrum, Narciso Li-
 gera, Reynaldo P. Honrado, Gen.
 Frank S. Cocheu, Lt. R. C. Aloc,
 G. Osawa, E. Grellsamer, Srta.
 S. G. Sparke, Hon. Pablo Loren-
 zo, Dr. Julian Pilares, Capt. P.
 A. Hollister, N. Penas, Miss L.
 D. Hargis, H. Aronson, E. Mar-
 co, Jr., Miss F. Fraser, W. C. Gu-
 llick, E. Marco, Sr. de E. Marco,
 Miss J. Marco, Mrs. D. G. Mc-
 Vean, A. W. Robertson, S. Viray,
 S. Viray, C. Lon, A. Abaya, F.
 David, Lim Hee, I. Lorenzo, Y.
 B. Kag, Sr. de F. Ubas, S. Tubog,
 H. Manuel, Tim Ngo, Y. Jimenez,
 C. M. Cruz, H. Clark, Sr. Fausto y
 A. Falle.

favorable de la lealtad de todos, las
 balotas fueron emitidas tan rápida-
 mente que dos horas antes de cer-
 rarse los colegios electorales, se vió
 que en muchos distritos se habia
 realizado ya la votación un ciento
 por ciento.
 El recuento de los votos no comen-
 zará hasta mañana, de modo que
 se retrasará el resultado definiti-
 vo, pero aquí y en el exterior hay
 la opinión predominante de que
 la votación ha sido abrumadora-
 mente en favor de la reunión con
 Alemania.

**Profusa iluminación como
 en vísperas de Pascua**
 En todas partes, durante el plebiscito,
 hubo policías montadas, pero las
 3,500 tropas extranjeras enviadas
 como una protección contra el
 desorden, no han tenido que en-
 trar en actividades.
 Anoche, el Sarre pareció como
 hallarse en vísperas de Pascua. Se
 encendieron hogueras, los pueblos
 se iluminaron profusamente, repi-
 caron las campanas de las iglesias
 y las casas aparecieron adornadas
 con flores.
 Miles de antiguos residentes en
 Sarre llegaron ayer aquí, y los
 caudillos del Frente Nazi Alemán
 han predicho aborrazos que los
 votos a favor de la vuelta a Ale-
 mania llegarán a un 99 por ciento
 de los votos emitidos.
 El resultado no se llegará a co-
 nocer definitivamente hasta el mar-
 tes, pues el recuento solo comenzará
 mañana.

**La cuestión del pago se
 ha resultado de antemano**
 En virtud del convenio franco-
 alemán y la Liga de las Naciones
 acordado hace cinco semanas, la
 cuestión del pago a Francia por las
 minas carboníferas del Sarre de in-
 mensa valor ha sido resuelta ami-
 sablemente.
 Alemania se ha avenido a pagar
 a Francia 900,000,000 de francos y

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El transpacífico PRESIDENT Mc-
 KINLEY es esperado hoy proceden-
 te de Seattle y otros puertos, con
 pasajeros y cargamento.
 El EMPRESS OF BRITAIN zar-
 pa de Nueva York el día 10 en su
 cuarto viaje al redor del mundo
 y llegará a Manila el 20 de Marzo,
 a las 7 p. m.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor KOLAMBUGAN es es-
 perado esta día procedente de Cebu
 y Kolambugan.
 Procedente de Iloilo y Pulupandan,
 el vapor VENUS arribará este día,
 con pasajeros y cargamento.
 El vapor MAYON regreso ayer de
 Zamboanga, Cebu e Iloilo. Saldrá
 mañana para los mismos puertos.
 Este día es esperado el vapor
 ARGUS procedente de Masbate,
 Catabogan y Tacloban.
 El vapor CORREGIDOR llegó
 ayer de Cebu e Iloilo y será despa-
 chado mañana para los mismos
 puertos.

A Ningun Acuerdo.

(Continuación de la pag. 1)
 medio de legislación es el punto a
 decidir. Por el momento creen que
 el asunto es tan importante y trascen-
 dencial que bien vale el tiempo
 necesario para una liberación y un
 estudio más detenido. Es probable
 que, antes de la sesión de la
 Asamblea esta tarde el comité de
 especial vuelva a reunirse en un es-
 fuerzo de llegar a un acuerdo de-
 finitivo.
 En caso contrario, creen que que-
 da una alternativa, a saber: o lle-
 var a votación la proposición es-
 cuela de sí debe haber o no Tribu-
 nales de Apelación en el sistema
 judicial a proveer, o pedir un plazo
 prudencial para ulterior estudio del
 asunto. De optarse por el último
 extremo, se propondría que, para
 no desperdiciar tiempo, la Consti-
 tuyente vaya considerando otro
 capítulo del Proyecto de Constitución,
 cual es el referente a Disposiciones
 Generales que es también materia
 muy opinable, o cualesquier otros
 capítulos o preceptos.

Dos Esposos.

(Continuación de la página 1)
 sus vnos. Después enflo la pro-
 hacia el norte, tocando en Iloilo.
 De aquí proyectaban cruzar el Mar
 de China, pero cogido el yate por
 fuerzas nortadas, el motor sufrió
 averías y el capitán Ward decidió
 pasar por Manila para repararlas.
 Es inútil preguntar al capitán que
 peligros del mar ha afrontado. En
 su vocabulario parece no existir la
 palabra peligro, particularmente en
 cuanto se refiere al mar, donde ha
 pasado su infancia, su juventud, y
 donde probablemente base todo lo
 que le resta de vida. Conto, sin
 embargo, sus dos travesías del Pa-
 cífico. La primera fue hace 15 años,
 en la coqueta "Coquette", de sesen-
 ta y cinco por dieciséis pies. En
 aquel viaje Mrs. Ward no le acom-
 pañaba, porque entonces trabajaba
 en un salón de belleza de Hong-
 kong. La "Coquette", en sus au-
 daces coqueteos con el mar, por
 poco se hundió, cuando atravesado
 ya el Pacífico, partió de Victoria,
 Vancouver, Canada, y luchó exto-
 mada contra el mar embreadido
 entre Seattle y San Francisco. Cu-
 atro barcos grandes, muchos más
 grandes que la diminuta "Coque-
 te", no tuvieron tanta suerte por-
 que en la travesía en el mismo
 trecho de mar, fueron a pique.
 La segunda travesía fue en 1922
 y se hizo en un juncó chino, el
 "Amoy". En aquel viaje, Mrs. Ward,
 que además de ser pe-

11,000,000 de toneladas de carbón
 por los derechos franceses. Alema-
 nia se ha avenido a proteger todos
 los votantes y no votantes del Sar-
 re, no importa su raza, religión o
 lenguaje, y Francia a su vez ha
 decidido no enviar tropas, como se
 temía. La cuestión de la adquisi-
 ción por Francia es en general con-
 siderada como cuestión puramen-
 te académica. El territorio es
 enteramente alemán en lenguaje y
 cultura y el canciller Hitler, de Ale-
 mania, ha afirmado que hasta es
 exagerado el cálculo francés de
 15,000 habitantes de origen francés.
 Todos los colegios electorales han
 estado a cargo de funcionarios neu-
 trales, para asegurar la justicia.
 Una mujer es enviada
 en avio desde Shanghai
 Berlin, 12 de Enero.—Hasta que
 punto los alemanes de todas par-
 tes del mundo se han preparado
 a llegar durante la campaña del
 Sarre para demostrar su profunda
 devoción a la madre patria, lo
 prueba conmovedoramente la his-
 toria de Frau Ida Modenach de
 Shanghai.

El nombre de Frau Ida Modenach
 ha aparecido en la primera lista
 preliminar de los sarrenses que
 tienen derecho a tomar parte en el
 plebiscito, pero fue suprimido,
 como resultado de las objeciones
 interpuestas por los cuarteles
 comunistas. Ha habido necesidad
 de un esfuerzo energético antes de
 que Frau Modenach pudiera probar
 de un modo incontestable su derecho
 a votar. Todo represento mucho
 tiempo, tanto que cuando al
 final, su nombre volvió a aparecer
 en la lista, el ultimo vapor que le
 pudiera llevar a tiempo al Sarre,
 habia salido de Shanghai. La unica
 posibilidad era coger el ultimo ex-
 preso sibieriano, empleando el ae-
 roplano desde Shanghai.

Los amigos íntimos de Madame
 Frau Modenach se apresuraron a
 suscribir dinero para el pasaje, y
 ella pudo así coger el ultimo
 tren sibieriano, con el que podría
 llegar a Berlin el once de Enero.
 Pero, como ha habido demasia-
 da tarde, el tren sufrió un retraso
 de dos días así que Modenach solo
 podrá llegar a Berlin el mismo día
 celebrándose el plebiscito.
 Trece, domingo, cuando ya estara
 en las conexiones ferroviarias con
 el Sarre han sido suspendidas de
 conformidad con las regulaciones
 para la celebración del plebiscito.
 Toda esta historia llego a como
 cimiento del ministro, del Aire,
 Goering, el cual colocó inmediata-
 mente a disposición de Frau Mo-
 denach un aeroplano, pidiendo a
 la comisión de gobierno del Sarre
 permiso para que este pudiera cruzar
 la frontera, aunque por lo de-
 mas el territorio sarrensé estaria
 herméticamente cerrado a todo
 trafico desde fuera.
 Presumiendo que la petición ha
 sido concedida Modenach llegara
 al Sarre el domingo por la noche
 a tiempo justamente para emitir
 su voto.

(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a La Vanguardia
 Paris, 12 de Enero.—Una agencia
 informativa semi-oficial francesa
 interpreta la decisión del Consejo
 de la Liga, prolongando los pode-
 res plenarios del comité de tres
 del Sarre, como indicativa de que
 el Consejo desea dar a entender a
 la población sarrensé y al gobierno
 del Reich que tiene el pleno do-
 minio de la situación y que no se
 perderá tiempo entre la proble-
 mación de los resultados del ple-
 biscito y la decisión sobre las con-
 secuencias del mismo.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Lunes, 14 de Enero de 1935
 COPRA
 Precio por 100 K.
 Corriente P7.00
 Buen Corriente 8.00
 Semi-trocado 8.40
 Resecado 8.90
 ABACA: Precio por picos.
 Jirado AB P16.00-P16.50
 " CD 14.00-14.50
 " E 10.75-11.00
 " F 8.50-8.75
 " G 6.00-6.25
 " H 1.25-1.50
 " I 1.25-1.50
 " J-1 6.00-6.25
 " J-2 6.00-6.25
 " S-3 1.25-1.50
 " K 1.25-1.50
 " L-1 3.75-4.00
 " L-2 3.25-3.50
 " M-1 3.75-4.00
 " M-2 3.00-3.25
 " DL 3.00-3.25
 " DM 2.75-3.00

PRECIOS DEL AZUCAR

Enero 14
 El centrifugado de exportación de
 Manila, sin cotización; exportación
 de Iloilo sin cotización.
 Consumo local P8.20 a P8.30.
PRECIOS DE LA CARNE
 Enero 14
 Segun la oficina de comercio e
 industria los precios de la carne es-
 ta día fueron los siguientes:
 Cerdo primera P0.55-P0.60; segun-
 da P0.45-P0.50; carne nativa prime-
 ra P0.60-P0.70; segundo P0.50-P0.55.
 Tercera P0.45-P0.50.
 Carne importada: primera P0.80-
 P0.90; segunda P0.65-P0.70; tercera
 P0.50-P0.55.

PRECIOS DEL PETROLEO

Enero 14
 De la Socy-Vacuum Corp.
 Gallo—P3.70 dos latas
 Cometa—P5.00 caja
 White Rose—P5.20 caja
 De la Texas Co., Inc.
 Carabao—P3.70 dos latas
**PRECIO DEL PETROLEO
 CRUDO**
 Petroleo Crudo Socyony — P42.00
 tonelada metrica
PRECIO DE LA GASOLINA
 De la Socy-Vacuum Corp.
 Socyony—P6.25 dos latas
 0.15 litro
 De la Texas Co., Inc.
 Texaco—P6.25 dos latas
 0.15 litro

Cotizaciones del Arroz

Enero 14
 Las transacciones del arroz esta
 mañana se hicieron con los precios
 siguientes:
**PRECIOS DE COMERCIO
 OFICINA DE COMERCIO
 NUEVA COSECHA**
 Primera Segunda
 Moncong 4.80—4.40 P4.20—P4.30
 Mecan 3.85—3.35 3.75—3.35
 Ramay 3.80— 3.70

PRECIOS DE CASAS PARTICULARES

Eloncon—
 1a 4.40
 2a 4.33
 Segunda Blanco (Bayamban) 3.85
 Segunda Blanco (Macang) ... 3.80
 Arroz Tercera 3.65

BANCO NACIONAL

Lunes, 14 de Enero de 1935
 Nueva York G.T. 1 1/8 pr
 Nueva York A la vista 1 1/8 pr
 Londres G.T. 2/8
 Londres A la vista 2/8-3/16
 Amsterdam G.T. 7/16
 Berns G.T. 150
 Milan G.T. 570
 Madrid G.T. 140
 Madrid A la vista 138 1/2
 Singapore G.T. 117 1/2
 Japan G.T. 68
 Shanghai G.T. 71 1/4
 Hongkong G.T. 87 1/2
 India G.T. 182 1/2
 Java G.T. 71 1/4
 Hamburgo G.T. 82 1/2
 Peking y Tientsin 71 1/2
 Para retirar letras de cambio sobre E. U.:
 A la vista 1 1/8 pr
 G. T. 1 1/8 pr
 Plata, Londres, Al Contado 24-7/16
 Plata, Londres, Remision 24-9/16
 Plata, Nueva York 54 1/2
 Descuento del Banco del Imperia -
 Plata en barra:
 Nueva York, Londres 4.90-57
 Londres, Nueva York 4.91 1/2

En Cavite Se...

(Continuación de la pag. 1)
 La investigación del Coronel Nica-
 dao sigue, y es posible que durante
 ella se descubran mas anomalías.
 Esta investigación a que se refe-
 re nuestro corresponsal se hizo en
 vista de las numerosas falsificacio-
 nes de licencias de armas de fuego
 descubiertas en la fejtatura.
 Algunos agentes de armas de fue-
 go, para facilitar la concesión de
 licencias para portar armas de fue-
 go se han valido de esta practica
 ilegal, falsificando las firmas del
 Gobernador Espiritu, de Cavite y
 del Tesorero Provincial.
 Por lo que se sabe, solo dos agen-
 tes han estado cometiéndolo esta-
 ces de primera instancia como pu-
 dieran necesitarse. De estos últimos
 deberá haber 2 en Luzon, 2 en Vi-
 sayas y 1 en Mindanao. El secreta-
 rio delegado Epifanio Quirino es de
 los que simpatizan con esta última
 proposición.

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Lunes, 14 de Enero de 1935
 Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440

MINAS:		
	Venda.	Compr. Venta
ACCIONES		
Antamok	.78	.77
Atok Gold	.11 1/2	.11
Baguio Gold Mining Co.	.30	.29
Balabot Mining Company	.30	.29
Benguet Consolidated Mining	11.50	11.25
Benguet Exploitation	.18	.17
Big Weene	.09 1/2	.08
Equitable	.12	.09
Gold Creek	.30	.29
Gold Creek (Ord.)	.18 1/2	.18
Ipo	.50	.50
Ipon	.35	.34
Suyoy	.20	.21
Philippine Syndicate	1.20	1.20
COMERCIALES e INDUSTRIALES:		
San Miguel Brewery	85.00	81.00
Varadero de Manila	.18	.17
Compañia Maritima	90.00	90.00
Botas Boie (Ord.)	.18	.17
Botas Boie (Pref.)	.18	.17
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	.18	.17
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	.18	.17
Iloilo Warehouse Corporation	.18	.17
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	.18	.17
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	.18	.17
Philippine International Corporation	.18	.17
El Hecor Filipino Tg	300	300
Insular Drug Store	.18	.17
La Urbana Liberador "C" 5%	.18	.17
Metropolitan Theatre Company	.18	.17
Manila Electric Co.	.18	.17
BANCOS:		
Banco de las Islas Filipinas	90	80
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	1,600	1,500
Chartered Bank of India, Aust. & China	8.00	8.00
Peoples Bank and Trust Company	.18	.17
SEGUROS:		
Philippine Compañia de Seguros	5,000	5,000
Insular Life Assurance Company Ltd.	350	350
Philippine Guaranty Company Inc.	350	350
Union Insurance Society of Canton	617.00	617.00
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Lariac	110.00	100.00
Pilar Sugar Central	120.00	110.00
North Negros Sugar Co.	125.00	115.00
Central Azucarera La Carlota	125.00	115.00
Central Azucarera Sara-Ajoy	100.00	70.00
Victoria Milling Co. Inc. (Ord.)	45	40
Victoria Milling Co. Inc. (Pref.)	88	80
Hawallan Philippine	140.00	140.00
Kabankalan Sugar Co. Inc.	140.00	140.00
Central Luzon Milling Co. Inc.	140.00	140.00
Talisay-Silay Milling Co. Inc.	140.00	140.00
Cebu Sugar Mills Co. Inc.	140.00	140.00
Nueva Edia Sugar Mills Inc.	140.00	140.00
Luzon Sugar Company	140.00	140.00
Central Azucarera Monte Arayat	40.00	30.00
Bacolod Sugar Mills Company	40.00	30.00
Palawan Sugar Refining Company	40.00	30.00
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	40.00	30.00

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Lunes, 14 de Enero de 1935

MIN		
-----	--	--

